

THOMSON

*Aspirateur balai
multifonction*

THVC232CF

**Manuel
d'instructions**



Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation.
Ce produit est conforme aux exigences de la directive 2014/35/UE
(qui remplace la directive 73/23/CEE modifiée par la directive
93/68/CEE) et 2014/30/UE (remplaçant la directive 89/336/CEE).



MISES EN GARDE IMPORTANTES MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.



Consignes de sécurité :

- **La batterie doit être éliminée de façon sûre.**
- Ne pas utiliser à côté des marches ou sur les balcons. Cette machine n'a pas de capteurs d'évitement de pas.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les

dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Si le cordon d'alimentation de l'adaptateur est endommagé, l'adaptateur doit être mis au rebut.
- Rechargez la/les batterie/s uniquement avec le chargeur fourni par le fabricant.
- N'utilisez l'appareil qu'avec sa (ses) batterie(s) spécialement créée(s) à cet effet. L'utilisation de toute(s) autre(s) batterie(s) pourrait occasionner un danger d'explosion ou d'incendie
- Veuillez utiliser un adaptateur pour utiliser ce produit

uniquement.

- Ne pas utiliser sur des poussières humides ou grasses.
- Avant l'utilisation, éloignez les objets fragiles (verre, lumière, etc.) et d'autres objets susceptibles d'enchevêtrer les brosses (cheveux longs, sac en plastique, corde, fil de fer, etc.).
- Ne vous asseyez pas sur la machine et ne mettez pas de choses lourdes dessus.
- **MISE EN GARDE** : Assurez-vous que l'appareil peut fonctionner librement dans la pièce (qu'il ne soit pas bloqué par un obstacle, qu'il ne puisse pas se renverser) et qu'il n'y a pas d'obstacle sur lequel l'appareil pourrait se renverser et créer un risque de danger (comme une bougie allumée ou un vase rempli d'eau).

- Nettoyer régulièrement la machine.
- Vider le récipient à poussière.
- Ne le recharger qu'en cas de faible puissance ou de mise hors tension. L'utiliser après l'avoir complètement chargé.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut; l'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie;
- Ne jetez pas la batterie usagée avec les déchets ménagers. Éliminez-les conformément à la réglementation locale.
- Rechargez la batterie- uniquement avec l'adaptateur fourni avec l'appareil.
- Le câble souple externe de cet adaptateur ne peut pas être remplacé; en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre

l'adaptateur au rebut et de le remplacer par un adaptateur de même modèle.

- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent pas être remplacées.
- MISE EN GARDE: Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Avant de nettoyer, vérifiez les éléments suivants avant d'utiliser l'appareil ;
 - Retirez les câbles ou les longues cordes du sol.
 - Enlevez les objets fragiles et les obstructions du sol.
 - Enlevez les matières étrangères telles que les longues cordes, les objets métalliques, les liquides, les excréments d'animaux

domestiques ou le verre du sol.

- **AVERTISSEMENT** : Tenir les vêtements amples, les cheveux, les doigts, etc. à l'écart des brosses et des buses motorisées
- **AVERTISSEMENT** : la fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil



Unité d'alimentation amovible

IMPORTANT

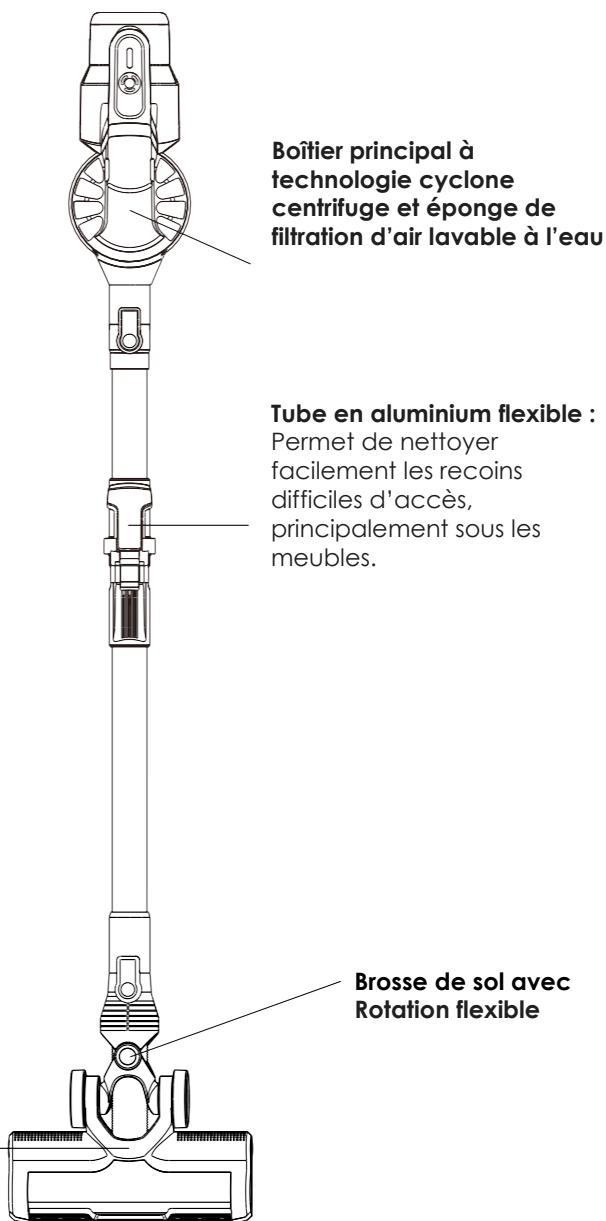
Il est interdit de remplacer le câble d'alimentation par vous-même. En cas de dommage.

Si l'appareil est tombé, veuillez demander à une personne qualifiée de le vérifier avant de l'utiliser à nouveau. Des dommages internes pourraient entraîner des accidents. Pour tout type de problèmes ou de réparations, veuillez contacter le service après-vente du distributeur local, le fabricant ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque de danger.

Mise au rebut et responsabilité environnementale

Afin d'être respectueux de l'environnement, nous vous encourageons à jeter correctement l'appareil. Vous pouvez contacter les autorités locales ou les centres de recyclage pour plus d'informations.

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT



Boîtier principal à technologie cyclone centrifuge et éponge de filtration d'air lavable à l'eau

Tube en aluminium flexible :
Permet de nettoyer facilement les recoins difficiles d'accès, principalement sous les meubles.

Brosse de sol électrique
Entraînement par moteur indépendant, avec aspiration puissante, permettant de nettoyer facilement les tapis et tous types de sols.
Dispose d'une vision LED
Pour une meilleure visibilité sous les meubles

Brosse de sol avec Rotation flexible

Indicateur lumineux de puissance de la batterie

Produit en fonctionnement, indication de l'électricité

Poignée ergonomique

Texture anti-dérapante qui résiste à l'usure

Réceptacle à poussière transparent

Il permet d'observer facilement le niveau de poussière.

Bouton d'ouverture du réceptacle à poussière

Ouvrez le couvercle inférieur du réceptacle à poussière et videz la poussière.

Gâchette ON/OFF

Il permet d'allumer/éteindre rapidement l'aspirateur si nécessaire, économisant ainsi l'électricité.

Bouton de déverrouillage du réceptacle

Maintenez les deux boutons enfoncés et ouvrez le couvercle supérieur pour enlever le filtre.

Bouton de verrouillage Possibilité de coordonner les accessoires fournis (Brosse 3 en 1).

Bouton de déverrouillage du tube flexible

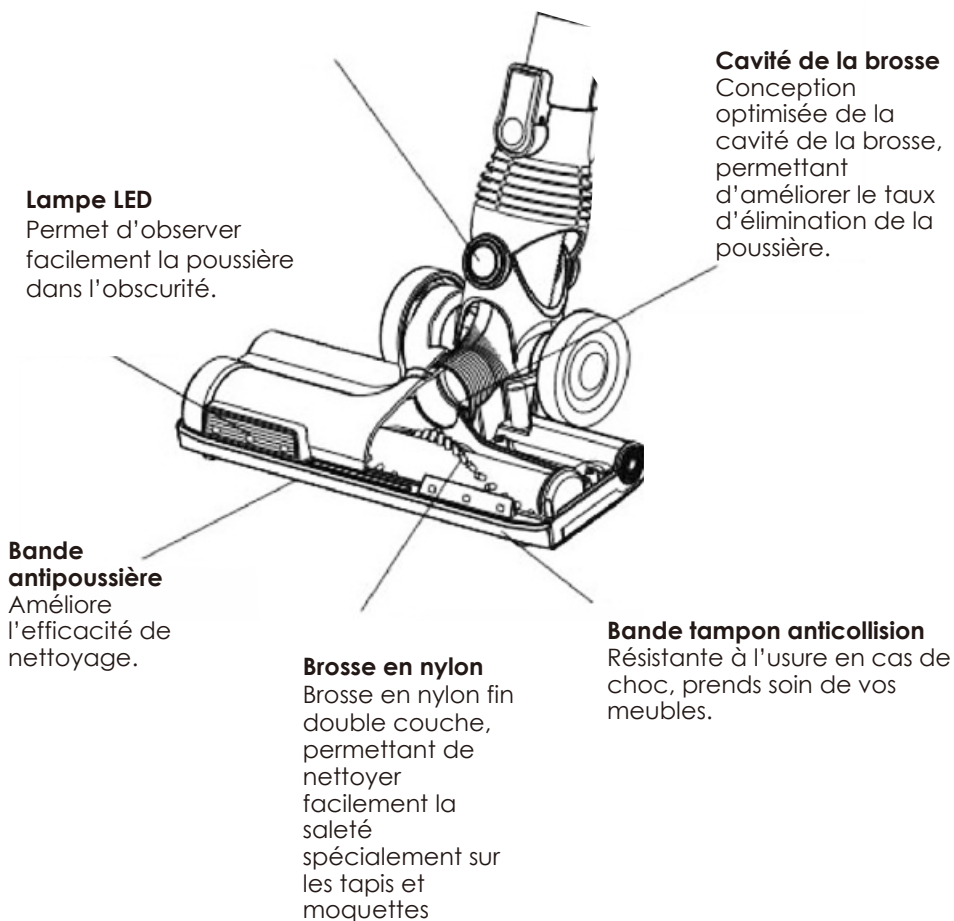
Pour nettoyer facilement des endroits plus bas, comme sous les lits/sous les canapés, etc.

Brosse de sol électrique

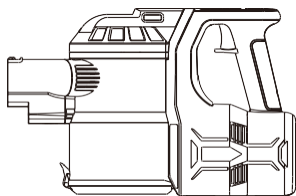
Entraînement par moteur indépendant, avec aspiration puissante, permettant de nettoyer facilement les tapis et tous types de sols. Dispose d'une vision LED pour une meilleure visibilité sous les meubles.

Brosse de sol électrique

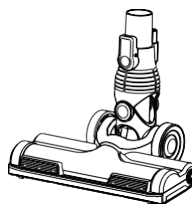
Rotation flexible fonctionnement pratique. Rotation flexible pour une élimination efficace de la poussière



Contenu de l'emballage



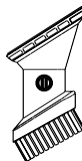
Boîtier principal



Brosse de sol électrique
avec LED



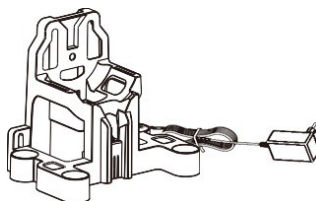
Suceur plat



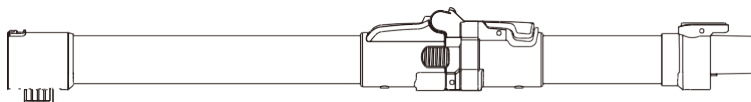
Brosse multifonction



Brosse
douce



Station de charge à fixation murale avec
chargeur. Possibilité de station d'accueil
au sol



Tube flexible

Instructions d'utilisation du produit

Instructions d'installation des tubes en aluminium

Poussez l'extrémité du tube en aluminium horizontalement dans l'orifice d'aspiration du boîtier principal pour vous assurer qu'il est connecté et n'est pas desserré. L'installation est effectuée avec succès une fois qu'un « clic » est émis. (Image 1)

- Pour enlever le tube en aluminium, tenez le boîtier principal avec une main et retirez-le avec l'autre main en appuyant sur le bouton. (Image 2)

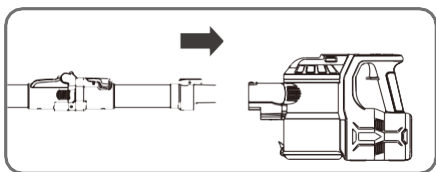


Image 1

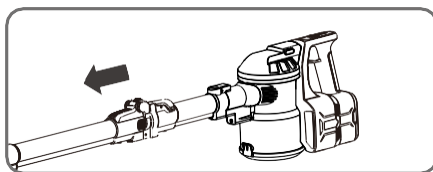


Image 2

Instructions d'installation de la brosse électrique

- Connectez la brosse de sol dans l'extrémité du tube. L'installation est effectuée avec succès une fois qu'un « clic » est émis. (Image 3).
- Si vous souhaitez enlever la brosse, tenez la brosse dans une main et appuyez simultanément sur le bouton avec l'autre main : la brosse peut être retirée. (Image 4)
- La brosse de sol peut également être connecté au boîtier principal.

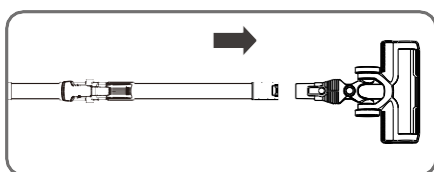


Image 3

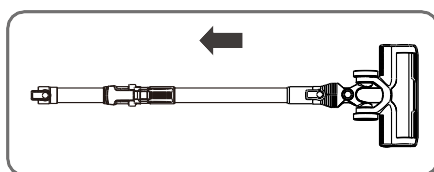
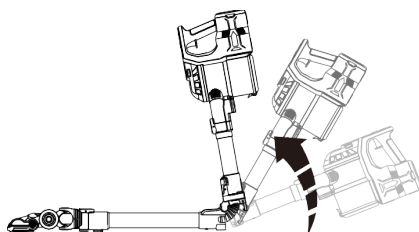


Image 4



Accessoires

Contenu de l'emballage

Instructions d'utilisation des accessoires

Outre les tubes en aluminium et la brosse de sol électrique indiquée ci-dessus, vous pouvez également utiliser notre brosse 3 en 1 pour (Image 5)

Suceur plat

Il est adapté au nettoyage des petits espaces, des interstices ou des surfaces irrégulières d'objets, comme les angles de murs, les espaces dans les cadres de fenêtres, l'intérieur des appareils électroménagers, les tiroirs, les coussins des voitures, les cadres photos, les plafonds, les claviers, etc.

Brosse carrée/brosse électrostatique à adapter sur le suceur plat
Elle est adaptée au nettoyage des matériaux souples, tels que les rideaux, les tissus, les canapés, etc

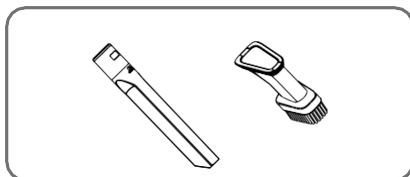


Image 5

Combinaison du suceur plat et de la brosse carrée/brosse électrostatique

Elle est adaptée au nettoyage des surfaces en matière textile, avec la possibilité d'une combinaison pour deux modes d'utilisation.

- Mode 1 : Retirez le suceur plat, appuyez sur le bouton pour libérer l'accessoire du boîtier principal. (Image 6)
Pour l'enlever les accessoires, il vous suffit de les retirer comme sur les images 7 et 8.
- Mode 2 : Il est possible de disposer les accessoires à la sortie du boîtier principal mais également au bout du tube aluminium. Si un « clic » est émis, la combinaison est effectuée avec succès.
- Si vous souhaitez démonter la brosse combinée, appuyez sur le bouton circulaire de la brosse et tirez-la délicatement vers le bas.

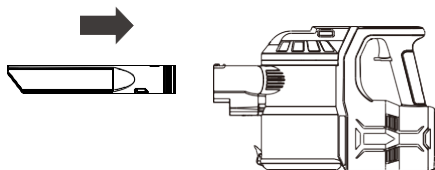


Image 6 Suceur plat

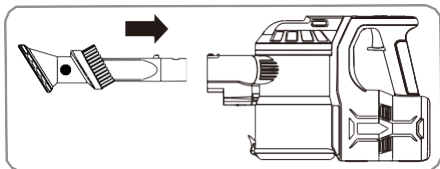


Image 7 Brosse électrostatique

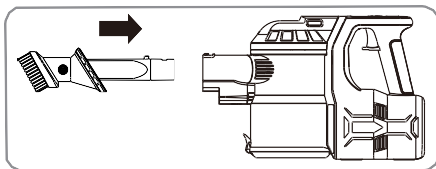


Image 8 Brosse carrée

Utilisation du produit

Préparation

Avant utilisation, veuillez vérifier si la batterie est chargée. Dans le cas contraire, veuillez la charger en temps opportun (consultez « Charge du produit »). Le produit peut être utilisé après avoir rechargé la batterie.

Selon la zone à nettoyer, les accessoires peuvent être choisis en fonction des besoins.

L'appareil est spécialement équipé de différents accessoires. Vous pouvez choisir de les utiliser en fonction de la zone à nettoyer. (voir l'annexe « Instructions de fonctionnement » pour plus de détails)

Mise en marche

Appuyez sur l'interrupteur pour que l'appareil démarre. Si vous souhaitez l'arrêter, relâchez la gâchette ON/OFF. (Image 9)

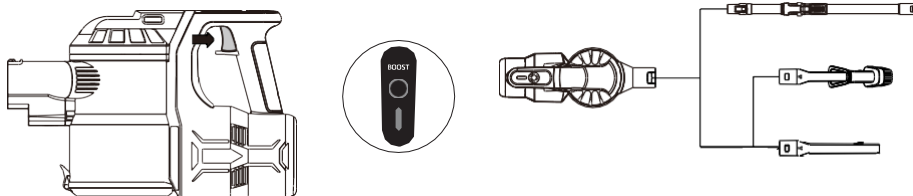


Image 9

Vider le réceptacle à poussière

Après avoir arrêté l'appareil, appuyez sur l'ergot sur le côté du réceptacle à poussière (Image 10) Ouvrez le bac, déversez la poussière et fermez le couvercle du réceptacle à poussière. (Image 11)

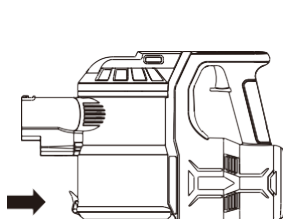


Image 10

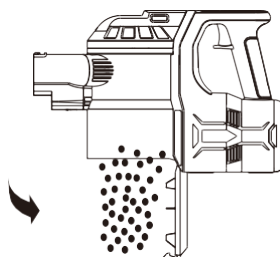


Image 11

Démontage de la partie centrale du filtre

Appuyez et maintenez les boutons enfoncés sur les deux côtés du couvercle, enlevez le boîtier, tournez le couvercle dans le sens indiqué par la flèche, ouvrez le couvercle et enlevez l'élément filtrant (Image 12)

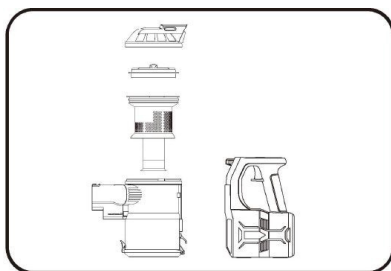


Image 12

Produit en cours de charge

Une extrémité du chargeur est raccordée au boîtier et l'autre extrémité est branchée à la prise domestique. (Image 13 et Image 14)

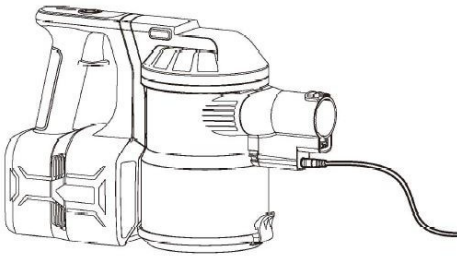


Image 13

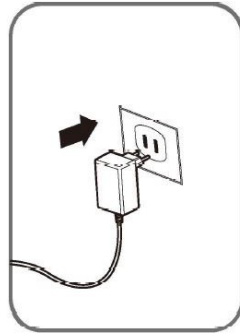


Image 14

À propos de l'indicateur de charge :

Statut de fonctionnement : l'indicateur lumineux est constamment allumé.

Indication de la charge de la batterie :

Pendant la charge électrique: le voyant rouge est allumé.

Complètement chargé: le voyant rouge devient bleu pendant environ 1 min, puis s'éteint.

Remarque :

Ne chargez pas la batterie pendant une durée prolongée. Si vous continuez la charge au-delà du temps de charge normal, veuillez arrêter immédiatement. Dans le cas contraire, la batterie risque de chauffer, se déformer ou brûler.

Si la batterie n'est pas en service pendant une durée prolongée ou si elle a subi une décharge profonde, son autonomie peut diminuer lors des premières utilisations. Il est recommandé de la décharger complètement après l'avoir chargée (généralement plus de 6 heures). Il est nécessaire de répéter l'action deux fois.

SOINS ET ENTRETIEN

Afin de ne pas affecter les performances de l'appareil, il est recommandé d'entretenir régulièrement ses composants. Avant de nettoyer le boîtier principal (partie portable), assurez-vous que l'appareil a arrêté de fonctionner et que le produit n'est pas en cours de charge. Frottez avec de l'eau ou un détergent neutre. Avant de frotter,

assurez-vous que le chiffon est sec. Ne faites pas pénétrer d'eau dans les pièces internes de l'aspirateur (Image 15)

Après le nettoyage, ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil et ne le mettez pas dans un lieu humide.

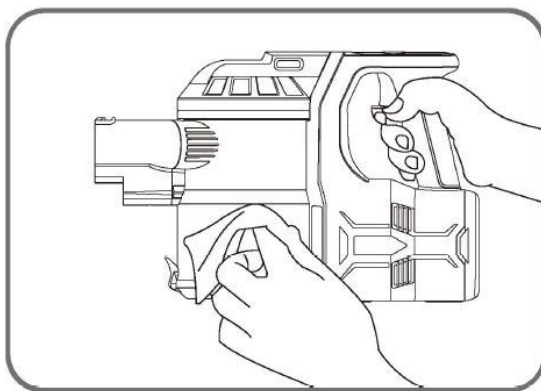


Image 15

Nettoyage du réceptacle à poussière

Une fois que la quantité de poussière a atteint la valeur « MAX », veuillez le vider aussi rapidement que possible et ne le remplissez pas trop. Afin de faciliter le vidage du réceptacle à poussière, il est recommandé d'enlever le tube en aluminium ou les autres accessoires avant le nettoyage. Une fois l'appareil à l'arrêt, ouvrez le couvercle du réceptacle à poussière et déversez la poussière. En cas de présence de saleté tenace sur la paroi intérieure du réceptacle à poussière, veuillez l'essuyer soigneusement avec un chiffon humide. Après le nettoyage, fermez le couvercle du réceptacle à poussière et assurez-vous que le bouton de verrouillage est en place.

Remarque :

Après avoir essuyé la paroi intérieure du réceptacle à poussière avec un chiffon humide, il est nécessaire de l'exposer à la lumière du soleil, puis de l'essuyer après l'avoir soigneusement séché.

Nettoyage du filtre éponge

Afin de garantir les performances du produit, il est recommandé de le nettoyer régulièrement et de le remplacer après 6 mois (en fonction de l'utilisation). Appuyez et maintenez le bouton de déverrouillage du réceptacle à poussière enfoncé, enlevez le boîtier, tournez le couvercle, enlevez le filtre éponge et dépoussiérez l'éponge. (voir image 12)

Si l'accumulation de poussière est trop importante, lavez-la soigneusement et séchez-la avant de l'installer dans le boîtier principal

ATTENTION !

Lors du lavage, utilisez de l'eau froide et séchez-la soigneusement (généralement à la lumière du soleil pendant 24 heures, puis remettez-la dans le boîtier.

Brosse de nettoyage

Il est recommandé de nettoyer la brosse une fois après 4 à 5 utilisations avec une brosse électrique.

Éteignez l'alimentation et retirez la brosse électrique. Retournez la brosse et tournez le bouton de verrouillage sur le couvercle fixe avec une pièce de monnaie pour ouvrir le verrou. (Image 16)

Retirez la brosse rotative pour fixer la plaque de couverture, soulevez une extrémité de la brosse rotative et retirez la brosse rotative. (Image 17)

Utilisez des ciseaux ou des lames pour enlever les enchevêtrements et les déchets (Image 18). Lorsque le nettoyage est terminé, poussez une extrémité de la brosse roulante dans la brosse à plancher, puis fixez l'autre extrémité dans la brosse à plancher. (Image 19)

Couvrez le couvercle et verrouillez-le.

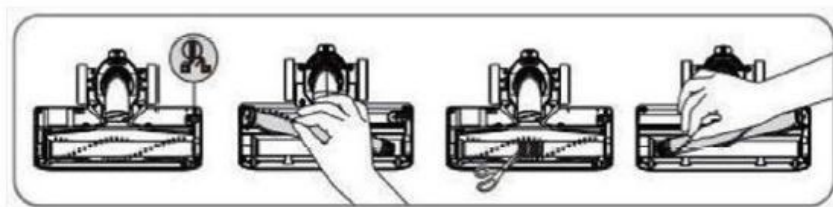


Image 16

Image 17

Image 18

Image 19

RANGEMENT

La base de chargement peut se fixer au mur mais également se disposer au sol comme une station d'accueil (Image 21). De plus, la base de chargement peut accueillir tous les accessoires pour un rangement optimisé.

Base de chargement à fixation murale
1. facile à prendre, gain de place. (Image 20)

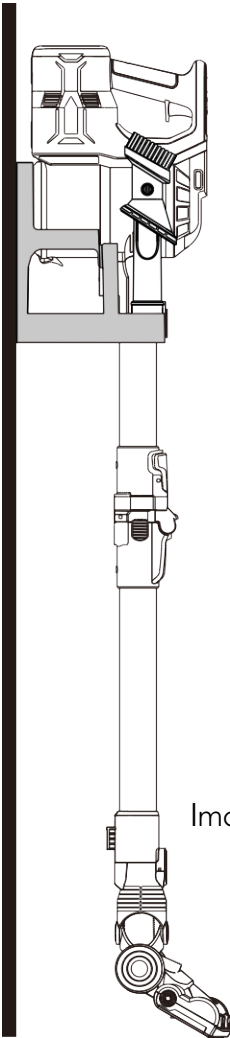


Image 20

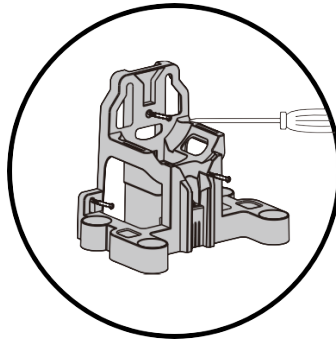


Schéma d'installation de la station de charge à fixation murale

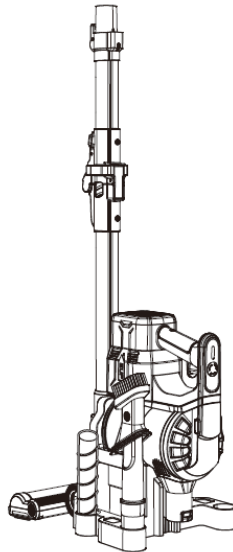


Image 21

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur ne fonctionne pas.	Vérifiez l'alimentation électrique.	Veillez vous assurer que la puissance de l'appareil est maximale avant utilisation.
	L'ouverture d'aspiration est bloquée	Nettoyez l'ouverture d'aspiration.
L'aspiration de l'appareil diminue.	Le réceptacle ou le filtre à poussière sont pleins de poussière	Nettoyez le réceptacle et le filtre à poussière.
	La brosse de sol est enchevêtrée avec des cheveux, des déchets, etc	Nettoyez la brosse roulante.
	Après le nettoyage, la situation reste la même.	Veillez contacter notre service après-vente pour l'entretien.
	Le tuyau d'aspiration principal ou le tube en aluminium est bloqué.	Nettoyez le tube.

	Après le nettoyage, la situation reste la même.	Veillez contacter notre service après-vente pour l'entretien.
Le moteur fonctionne en faisant un bruit anormal.	L'unité principale et le chargeur ne sont peut-être pas bien raccordés.	Vérifiez qu'ils sont bien raccordés.
	Après avoir appliqué la solution, la situation reste la même.	Veillez contacter notre service après-vente pour l'entretien.

Paramètres techniques

Tension de fonctionnement : 22,2 V

Puissance nominale : 250 W

Capacité de la batterie : 2000 mAh

Capacité du réceptacle à poussière : 0,6 l

Durée de charge en une fois : 4 h

Temps de fonctionnement en continu : 30 min

Dimensions extérieures : 1160 X 250 x 220 mm

Poids net : 2,6 kg

Signal de charge de la batterie :

1. La charge peut durer plus longtemps dans les circonstances suivantes :
 - a. La température ambiante est supérieure à 30 °C;
 - b. Rechargez immédiatement après que l'aspirateur a arrêté de fonctionner.
2. Rechargez toujours l'aspirateur après chaque utilisation, quelle que soit la durée de l'utilisation.
3. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas en charge.
4. S'il n'est pas utilisé pendant plus de deux mois, l'aspirateur doit être débranché de l'alimentation électrique. Pour garantir une durée de vie plus longue, l'aspirateur doit être chargé une fois tous les deux mois.
5. L'aspirateur ou l'adaptateur peuvent être chauds pendant la charge, vous devez donc prendre les précautions nécessaires pour éviter tout contact.

Mise au rebut :



La présence de ce logo sur le produit signifie que la mise au rebut de l'appareil est encadrée par la directive 2012/19/EU datée du 4 juillet 2012 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Toute substance dangereuse contenue dans un équipement électrique ou électronique peut avoir un impact potentiel sur l'environnement et la santé au cours de son recyclage. En conséquence, en fin de vie utile de l'appareil, celui-ci ne doit pas être jeté avec les déchets municipaux non-triés.

Votre rôle de consommateur final est essentiel en termes de réutilisation, de recyclage et d'obtention d'autres types de création de valeurs à partir de ce produit. Vous avez le choix de différents systèmes de collecte et d'échanges organisés par les autorités locales (centres de recyclage) et les distributeurs. Il est de votre devoir de recourir à ces possibilités.

2. En fin de vie de la batterie :



Cet appareil contient des piles non remplaçables.

Les batteries usagées doivent être prises en charge par un système de collecte sélectif afin de pouvoir être recyclées et ainsi réduire l'impact sur l'environnement.

Lorsque la batterie atteint sa fin de vie utile, vous devez la déposer dans un système de collecte sélectif approprié qui se chargera de sa destruction et/ou son recyclage.

- **Si l'acide de la batterie a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses ! Le liquide qui fuit de la batterie peut provoquer des éruptions cutanées. Si de l'acide devait malgré tout entrer en contact avec la peau, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez un médecin sans tarder.**
- **Les piles doivent être installées en respectant la polarité +/-.**
- **Ne pas recharger les piles non rechargeables à cause des risques d'explosion.**

IMPORTANT :

En aucun cas vous ne devez jeter l'appareil ou la batterie sur la voie publique

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

- (1) Détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) Défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) Tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) Toute opération impropre d'entretien, utilisation nonconforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) Toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.



THOMSON est une marque de la société Technicolor
SA utilisée sous licence par SCHNEIDER CONSUMER GROUP

Ce produit est importé par : SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE

**Fiche technique du sources d'alimentation externe la de
directive européenne (UE) 2019/1782**

	Valeur	Unité
Référence du modèle	ZD012A260050EU	
Raison sociale ou marque déposée	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD	
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz
Tension de sortie	26	V
Courant de sortie	0.5	A
Puissance de sortie	13	W
Rendement moyen en mode actif	83.4	%
Rendement à faible charge (10 %)	73.4	%
Consommation électrique hors charge	0.1	W

THOMSON

Multifunction vacuum cleaner

THVC232CF

Instruction manual



Please read the user manual before use.

This product complies the applicable requirements of the Directives 2014/35 /EU (repealing Directive 73/23/EEC as amended by Directive 93/68/ EEC) and 2014/30/EU (repealing Directive 89/336/EEC)



IMPORTANT WARNINGS

PLEASE READ THE SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Safety instructions:

- **The battery must be removed safely.**
- Do not use near stairs or on the balconies. This machine does not have a no avoidance sensors.
- This unit can be used by children from 8 years old and people with physical, sensory or mental skills or lack of experience and knowledge provided they have been placed under supervision or have received instructions for using the machine safely and that they understand the dangers. Children should not play with the appliance. The cleaning and maintenance by the user should not be made by children without supervision.

- This device is intended for domestic use only.
- If the adapter's power cord is damaged, the adapter must be discarded.
- Recharge / battery / s only with the charger supplied by the manufacturer.
- Use the device with the battery (s) specifically created (s) for this purpose. The use of any (s) other (s) battery (s) could cause an explosion or fire.
- Please use an adapter to use this product only.
- Do not use on wet or greasy dust.
- Before use, keep fragile items (glass, light, etc.) and other objects that could entangle the brushes (long hair, plastic bags, rope, wire, etc.).
- Do not sit on the machine and do not put heavy things on it.
- **WARNING:** Make sure the unit can function freely in the room

(it is not blocked by an obstacle, it cannot fall over) and that there is no obstacle on which the device may tip and create a risk of danger (such as lighted candles or a vase filled with water).

- Regularly clean the machine.
- Empty the dust container.
- Recharge only in the situation of a low power or when the power is turned off. Use it after fully charged.
- The battery must be removed from the apparatus prior to its disposal; the device must be disconnected from the mains when removing the battery;
- Do not dispose of used batteries with household waste. Eliminate them in accordance with local regulations.
- Recharge the battery only with the adapter provided with the device.
- The cable of this adapter

external flexible cannot be replaced; in case of damage to the cord, it is necessary to put the adapter discarded and replaced by an adapter of the same model.

- This appliance contains battery that are non-replaceable.
- Before cleaning, check following items before use the device;
 - Remove cables or long strings from the floor.
 - Remove fragile objects and obstructions from the floor.
 - Remove foreign materials such as a long string, metallic object, liquids, pet excreta or glass from the floor.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- **Warning:** Keep loose clothing, hair, finger, etc. away from the motorized brushes and nozzles.

- **WARNING:** the plug must be removed from the socket- outlet before cleaning or maintaining the appliance



Detachable supply unit

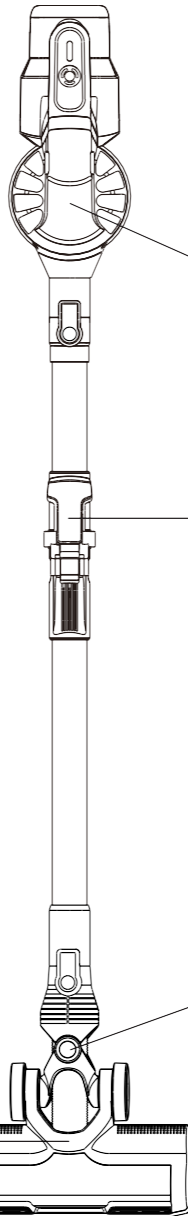
IMPORTANT

It is forbidden to replace the power cable by yourself if damage. If the device is dropped, please ask a qualified person to check it before using it again. Internal damage could cause accidents. For any kind of problems or repairs, please contact the customer service of the local distributor, manufacturer or a qualified person to avoid danger.

Disposal and environmental responsibility

In order to be environmentally friendly, we encourage you to have your device correctly. You can contact your local authorities or recycling centers for more information.

PRODUCT OVERVIEW



Main body cyclone centrifuge technology + water washing air filter sponge Double filtration, high efficiency cleaning, to achieve the best dust removal effect.

High -quality aluminum tube, light corrosion - resistant
Makes it easy to clean hard-to- reach corners, especially under furniture.

Flexible rotation, convenient operation. Free rotation, effective removal of dirt.

Electric floor brush

Independently motor driven, with powerful suction, for easy cleaning of carpets and all types of floors. The LED vision, for better visibility under furniture

Battery power indicator lamp
Product work, electricity indication

Switch button ON/OFF
It can rapidly start/stop the vacuum cleaner as needed, saving electricity.

Barrel release button
Press and hold down the two buttons and open the top cover to remove the filter.

Ergonomic handle
Wear-resistant anti-slip texture

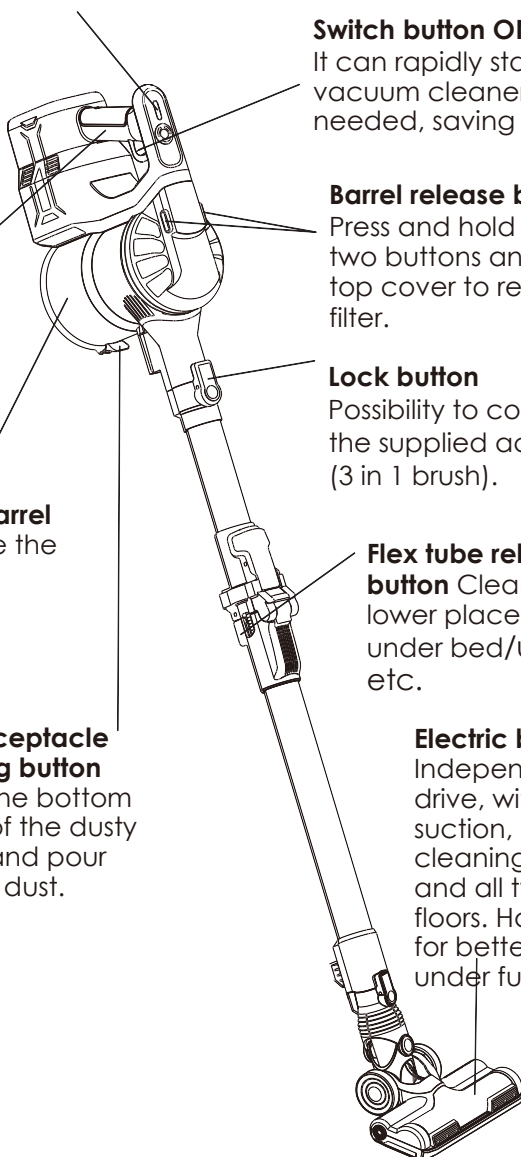
Lock button
Possibility to coordinate the supplied accessories (3 in 1 brush).

Transparent dust barrel
It is easy to observe the dust level.

Flex tube release button
Clean some lower places easily like under bed/under sofa etc.

Dust receptacle opening button
Open the bottom cover of the dusty barrel and pour out the dust.

Electric brush
Independent motor drive, with powerful suction, for easy cleaning of carpets and all types of floors. Has LED vision for better visibility under furniture.



Electric floor brush

Flexible rotation

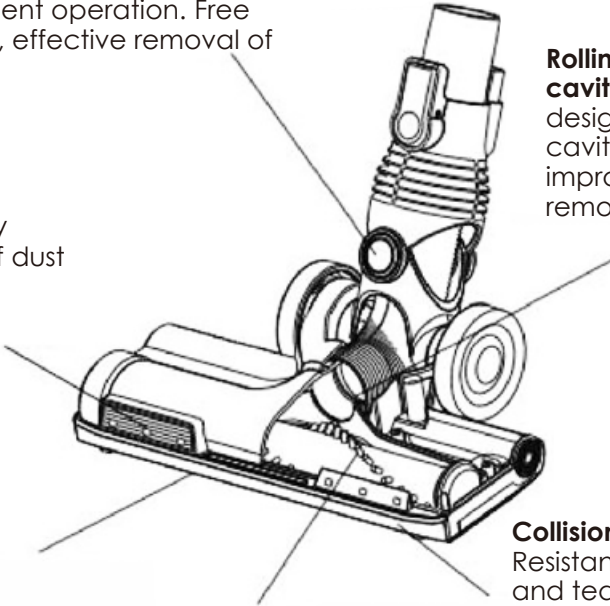
convenient operation. Free rotation, effective removal of dust.

LED lamp

Allows for easy observation of dust in the dark.

Rolling brush cavity

Optimized design of brush cavity, helps to improve the dust removal rate.



Dust strip

Improve cleaning efficiency.

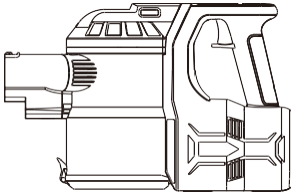
Nylon brush

Double-layer fine nylon brush for easy cleaning of dirt especially on carpets and rugs.

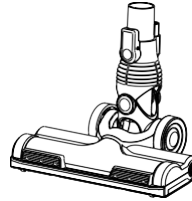
Collision buffer strip

Resistant to wear and tear in case of impact, take care of your furniture.

Packaging contents



Main body



Electric floor brush with LED



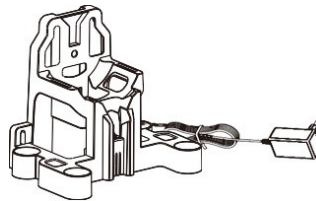
Flat suction nozzle



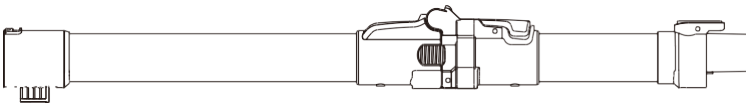
Multifunction brush



Fluffy brush



Wall mount charging dock with charger.
Possibility of a ground docking station



Flexible tube

Product usage instructions

Installation instructions for aluminum tubes

- Push the end of the aluminum tube horizontally into the suction port of the main housing to make sure it is connected and not loose. Installation is successfully completed once a "click" is heard. (figure 1)
- To remove the aluminum tube, hold the main body with one hand and pull it out with the other hand pressing the button. (figure 2)

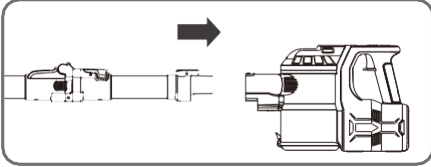


Figure 1

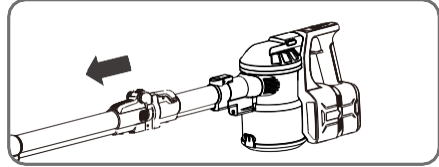


Figure 2

The electric brush installation instructions

- Connect the floor brush into the end of the tube. The installation is successfully completed once a "click" is emitted. (figure 3).
- If you wish to remove the brush, hold the brush in one hand and simultaneously press the button with the other hand: the brush can be removed. (figure 4)
- The floor brush can also be connected to the main unit.

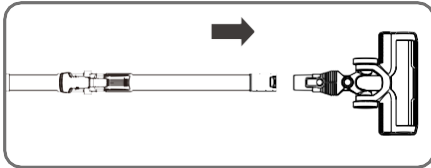


Figure 3

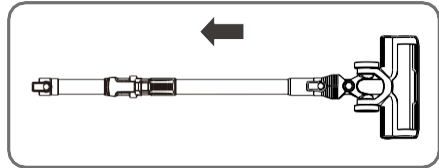
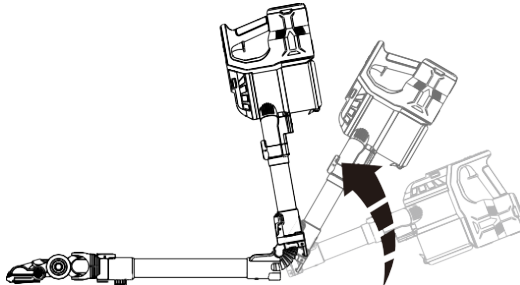


Figure 4



Accessories

Packaging contents

Use instruction for accessories

In addition to the aluminum tubes and electric floor brushes mentioned above, you can also use our 3 in 1 crevice brush to expand the usage range of the product (Figure 5)

Flat suction nozzle

It is suitable for cleaning small room, gap or irregular object surface, such as wall corner, alloy window frame gap, home appliance interior, drawer, car cushion, picture frame, ceiling, keyboard, etc.

Square brush/electrostatic brush to be adapted to the crevice tool

It is suitable for cleaning soft materials such as curtains, fabrics, sofas, etc.

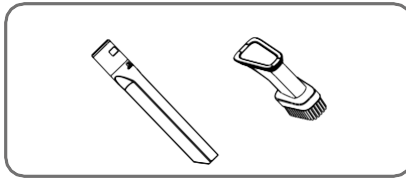


Figure 5

Combination of flat suction nozzle and square brush / electrostatic brush

It is suitable for clean cloth material surface, which can be combined into two ways to use.

- Mode 1: Remove the crevice tool, press the button to release the accessory from the main case. (Figure 6)
To remove the accessories, simply remove them as in figures 7 and 8.
- Mode 2: It is possible to place the accessories at the exit of the main box but also at the end of the aluminium tube. If a "click" is emitted, the combination is made successfully.
- If you want to disassemble the combined brush, press the circle button on the brush and gently pull it down.

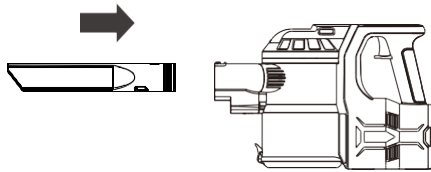


Figure 6 Flat suction nozzle

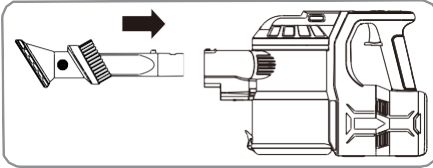


Figure 7 Electrostatic brush

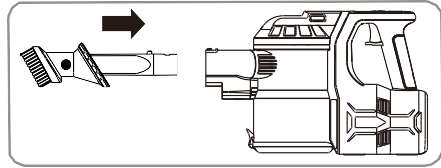


Figure 8 Square brush

Product usage

Preparation

Before using, please check if the battery is charged. If not, please charge it in time (refer to "product charge"), it can be used after recharging.

According to the clean area, the accessories can be chosen as demand.

The company has been specially equipped with various accessories. According to the clean area, you can choose to use according to the clean area. (see "Annex Operation instructions" for details)

Starting work

Press the "switch button", touch the button, the machine will start to work, if you need to stop working, loosen the "switch button ON/OFF". (Figure 9)

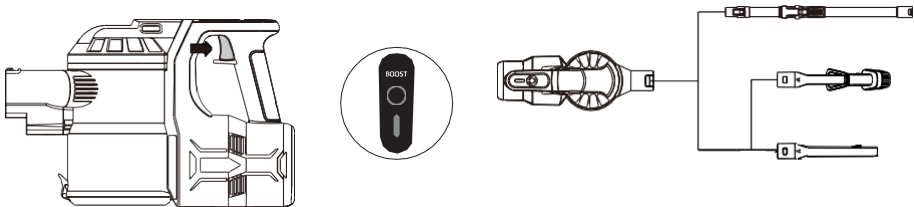


Figure 9

Empty the dust container

After stopping the machine, tap the dust keg on the side of the dust-barrel (Fig. 10) Open the tray, dump the dust, and close the dust-barrel cover. (Fig. 11)

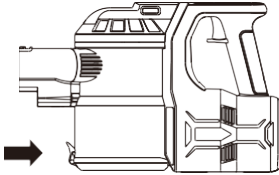


Figure 10

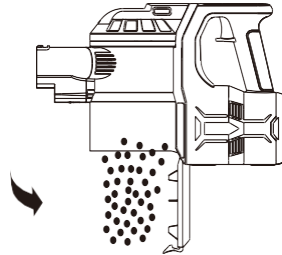


Figure 11

Filter core disassembly

Press and hold down the buttons on both sides of the cover, remove the body, rotate the cover in the direction indicated by the arrow, open the cover, and remove the filter element (Fig. 12)

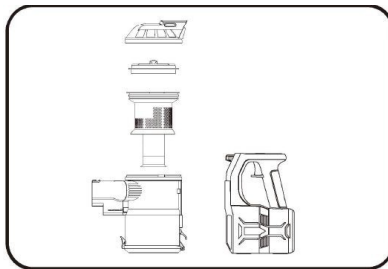


Figure 12

Product charging

One end of the charger is connected to the body and the other end is connected to the home socket. (Figure. 13 and Figure 14)

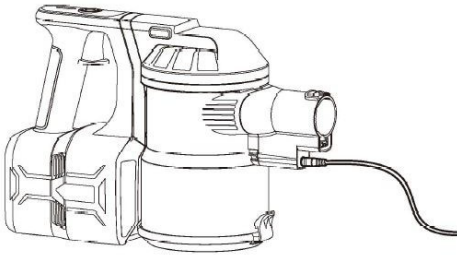


Figure 13

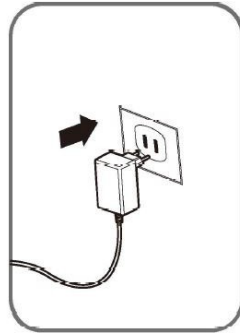


Figure 14

About charging indicator

Working status: indicator light is in constantly on.

Indication of battery charging:

During power charging: Red indicator light is on.

Fully charged: Red indicator light turns to blue for about 1 min, then turns off.

Note:

After the product leaves the factory every 3 months (in the case of conditions), please use our special charger to charge the battery for 3 hours (do not need to be fully charged).

Do not charge the battery for a long time, if you are still charging beyond normal charging time, please stop immediately, otherwise there may be risks such as battery heating, deformation or burning.

When the battery is not in service for a long time or when it is in deep discharge, it may decrease in the first few times. It is recommended to discharge fully after charging (usually more than 6 hours). It is only need to repeat the action twice.

CLEANING AND MAINTENANCE

In order not to affect the performance of the machine, it is recommended that you maintain its components on a regular basis. Before cleaning the main body (handheld part), make sure the machine stops working and the product is not in recharging.

Scrub with water or neutral detergent. Before scrubbing, ensure the cloth is dry. Do not infiltrate water into the internal parts of vacuum cleaners (Figure 15)

After cleaning, do not to put it under the direct sunlight or in wet place.

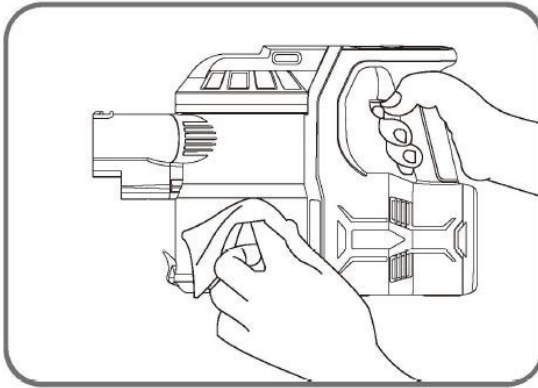


Figure 15

Cleaning dust barrel

Once the amount of dust reaches the "MAX" value, please clear it as soon as possible and do not overfill it. In order to make it easier to empty the dustbin, it is recommended that you remove the aluminum tube or other accessories before cleaning. After the machine is stopped, open the dust-barrel cover and dump the dust. If any stubborn dirt is found in the inner wall of the dust barrel, please wipe it carefully with a wet rag. After cleaning, close the dust barrel cover and make sure the lock button is in place.

Note:

After wiping the inside wall of the dust receptacle with a damp cloth, it is necessary to expose it to sunlight and then wipe it dry.

Cleaning the sponge filter

In order to ensure the performance of the product, it is recommended that you regularly clean it and replace it after 3-6 months. (depending on the usage), press and hold down the dust barrel release button, remove the body and turn the cover, remove the sponge, and dust off the sponge.

(see Fig. 12)

If dust is accumulated too much, wash it thoroughly and dry it before loading it into the main body

ATTENTION!

During washing, use cold water and dry it thoroughly (usually in sunlight for 24 hours, then put it back into the body.

Cleaning brush

It is recommended that the brush be cleaned once after 4-5 times of operation with electric brush.

Turn off the power and remove the electric brush Flip the brush and turn the lock button on the fixed cover with a coin to open the lock. (Figure 16)

Remove the roller brush to fix the cover plate, lift one end of the roller brush and pull out the roller brush. (Figure 17)

Use scissors or blades to remove entanglement and garbage (Figure 18). When the cleanup is complete, push one end of the rolling brush into the floor brush and then clip the other end into the floor brush. (Figure 19) Cover the cover and lock it.

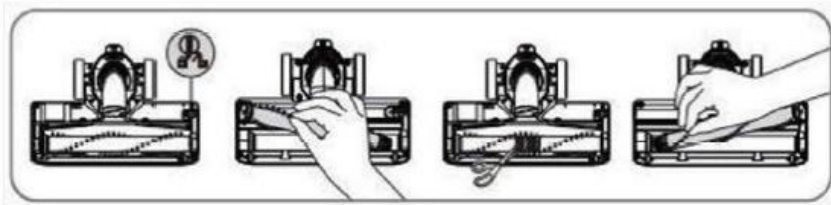


Figure 16

Figure 17

Figure 18

Figure 19

STORAGE

The charging base can be fixed to the wall but can also be placed on the ground as a docking station (Figure 21). In addition, the charging base can accommodate all accessories for optimal storage.

Wall mounted storage:

1. easy to take, saving space. (figure 20)

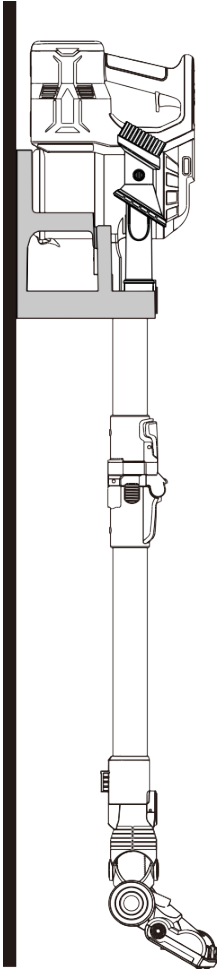
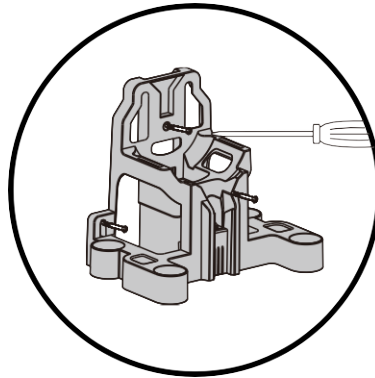


Figure 20



Wall mount charging dock installation diagram

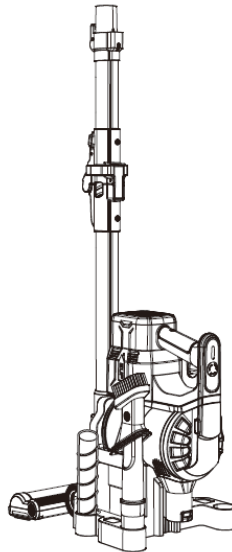


Figure 21

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible causes	Solutions
Vacuum cleaner does not work.	Check the electric power.	Please make sure the device is full power before use.
	The vacuum opening is blocked	Clean up the vacuum opening.
The device suction decreases	The dust barrel or filter are full with dust	Clean up dust barrel and filter.
	The floor brush is entangled with hair or trash etc.	Clean up the rolling brush.
	After cleaning up, situation still remains the same.	Please contact our after-sales service for maintenance
	The main suction tube or aluminum tube is blocked	Clean up the tube.
	After cleaning up, situation still remains the same.	Please contact our after-sales service for maintenance
The Motor operates with abnormal sound.	Main unit and charger might not well connected.	Check and make sure it is well connected.
	After following the solution, situation still remains the same.	Please contact our after-sales service for maintenance

Technical parameter

Working voltage : 22.2 V

Rated power : 250 W

Battery capacity : 2000 mAh

Dust barrel capacity : 0.6 L

Once charging time : 4 h

Continuous operating time : 30 min

Size : 1160x250x220 mm

Net weight : 2.6 kg

Battery charging signal:

1. It may take you longer time for charging under the following circumstances:
 - a. Room temperature is higher than 30°C;
 - b. Recharge immediately after the vacuum cleaner has stopped operating.
2. Always recharge the vacuum cleaner after each usage no matter how long it has been used.
3. Unplug when not charging.
4. When not in use for more than two months the vacuum cleaner should be disconnected from the power supply. To ensure a longer service life, the vacuum cleaner must be charged once every two months.
5. The vacuum cleaner or adapter may become hot during charging so take the necessary precautions to avoid contact.

Disposal:



The presence of this logo on the product means that disposal of the device is governed by Directive 2012/19 / EU dated 4 July 2012 on electrical and electronic equipment (WEEE).

Any hazardous substance in electrical or electronic equipment can have a potential impact on the environment and health during recycling. Consequently, at the end of useful life of the device, it should not be disposed of with municipal unsorted waste.

Your role as final consumers is crucial in terms of reuse, recycling and obtaining other types of value creation from this. You have the choice of different collection systems and exchanges organized by local authorities (recycling centers) and distributors. It is your duty to use these opportunities.

2. In the end of battery life:



This appliance contains battery that are non-replaceable.

Used batteries must be supported by a selective collection system in order

to be recycled thus reducing the impact on the environment.

When the battery reaches its end of life, you must place it in an appropriate selective collection system that will handle its destruction and / or recycling.

- **If the battery acid has leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! The liquid that leaks from the battery can cause rashes. If acid still had to contact with skin, immediately flush the affected areas with clean water and consult a doctor immediately.**
- **The batteries must be installed with the correct polarity +/-.**
- **Do not recharge non-rechargeable batteries because of the risk of explosion.**

IMPORTANT:

Under no circumstances should you throw the device or battery on a public road

The warranty does not cover product wear parts, no problems or damage resulting from:

- (1) Surface damage due to normal wear of the product;
- (2) Defects or damage due to contact of the product with liquid and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) Any incident, abuse, misuse, modification, unauthorized removal or repair;
- (4) Any improper maintenance operation, not in accordance with product instructions or connection to improper voltage;
- (5) Any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer.

The warranty is void if the elimination of plate and / or the product serial number.

THOMSON is a registered the company Technicolor SA used under license by SCHNEIDER CONSUMER GROUP

**This product is imported by SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE**

Information for external power supplies for Commission Regulation 2019/1782/EU

	Value	Unit
Model identification	ZD012A260050EU	
Manufacturer's name or trade mark	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD	
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	26	V
Output current	0.5	A
Output power	13	W
Average active efficiency	83.4	%
Efficiency at low load (10 %)	73.4	%
No-load power consumption	0.1	W

THOMSON

*Multifunctionele
stofzuiger*

THVC232CF

Handleiding



Lees voor gebruik de gebruikershandleiding.

Dit product voldoet aan de toepasselijke eisen van de Richtlijnen 2014/35/EU (intrekking van Richtlijn 73/23/EEG zoals gewijzigd bij Richtlijn 93/68/EEG) en 2014/30/EU (intrekking van Richtlijn 89/336/EEG)



**BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN
LEES DE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
AANDACHTIG DOOR VOOR GEBRUIK
EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIGE
REFERENTIE.**



Veiligheidsinstructies:

- **De batterij moet veilig worden verwijderd.**
- Niet gebruiken in de buurt van trappen of op de balkons. Deze machine heeft geen sensoren om te vermijden.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en mensen met fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht zijn geplaatst of instructies hebben gekregen om de machine veilig te gebruiken en dat ze de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker

mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Als het netsnoer van de adapter beschadigd is, moet de adapter worden weggegooid.
- Laad / batterij / s alleen op met de door de fabrikant meegeleverde oplader.
- Gebruik het apparaat met de speciaal daarvoor gemaakte batterij(en) (s) voor dit doel. Het gebruik van (een) andere(n) batterij(en) kan een explosie of brand veroorzaken.
- Gebruik alleen een adapter om dit product te gebruiken.
- Niet gebruiken op nat of vetig stof.
- Bewaar voor gebruik breekbare voorwerpen (glas, licht, enz.) en andere voorwerpen die de

borstels kunnen verstrikken (lang haar, plastic zakken, touw, draad, enz.).

- Ga niet op de machine zitten en plaats er geen zware dingen op.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat het apparaat vrij in de ruimte kan functioneren (het wordt niet geblokkeerd door een obstakel, het kan niet omvallen) en dat er geen obstakel is waarop het apparaat kan kantelen en gevaar voor gevaar kan opleveren (zoals brandende kaarsen of een vaas gevuld met water).
- Maak de machine regelmatig schoon.
- Leeg de stofbak.
- Laad alleen op in de situatie van een laag vermogen of wanneer de stroom is uitgeschakeld. Gebruik het na volledig opgeladen.

- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt weggegooid; het apparaat moet worden losgekoppeld van het lichtnet bij het verwijderen van de batterij;
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil. Verwijder ze in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Laad de batterij alleen op met de adapter die bij het apparaat is geleverd.
- De kabel van deze externe flexibele adapter kan niet worden vervangen; in geval van schade aan het snoer, is het noodzakelijk om de adapter weg te gooien en te vervangen door een adapter van hetzelfde model.
- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Controleer voor het reinigen de volgende punten voordat u het apparaat gebruikt;

- Verwijder kabels of lange snaren van de vloer.
 - Verwijder breekbare voorwerpen en obstakels van de vloer.
 - Verwijder vreemde materialen zoals een lang touw, metalen voorwerpen, vloeistoffen, uitwerpselen van huisdieren of glas van de vloer.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd.
 - **Waarschuwing:** blijf los kleding, haar, vingers, enz. uit de buurt van de gemotoriseerde borstels en mondstukken.
 - **WAARSCHUWING:** de stekker moet uit het stopcontact worden gehaald voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoudt



Afneembare voedingseenheid

BELANGRIJK

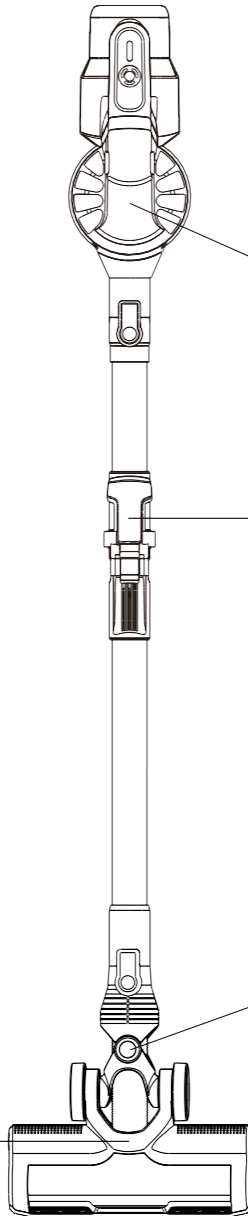
Het is verboden om de stroomkabel zelf te vervangen als deze beschadigd is.

Als het apparaat is gevallen, vraag dan een gekwalificeerd persoon om het te controleren voordat u het opnieuw gebruikt. Interne schade kan ongelukken veroorzaken. Neem voor elk soort probleem of reparatie contact op met de klantenservice van de plaatselijke distributeur, fabrikant of een

Verwijdering en verantwoordelijkheid voor het milieu

Om milieuvriendelijk te zijn, raden we u aan om uw apparaat correct te hebben. U kunt contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten of recyclingcentra voor meer informatie.

PRODUCTOVERZICHT



**Hoofdgedeelte
cyclooncentrifugetechnologie +
waterwasluchtfilterspons**
Dubbele filtratie, zeer efficiënte reiniging, om het beste stofverwijderingseffect te bereiken.

**Hoogwaardige aluminium
buis, licht corrosiebestendig**
Maakt het gemakkelijk om moeilijk bereikbare hoeken schoon te maken, vooral onder meubels.

Elektrische vloerborstel

Onafhankelijk motoraangedreven, met krachtige zuigkracht, voor eenvoudige reiniging van tapijten en alle soorten vloeren. De LED-visie, voor een betere zichtbaarheid onder meubels

**Flexibele rotatie,
gemakkelijke
bediening.** Gratis rotatie, effectieve verwijdering van vuil.

Indicatielampje batterijvermogen

Productwerk, elektriciteitsindicatie

Schakelknop AAN/UIT

Het kan de stofzuiger snel starten/stoppen als dat nodig is, waardoor elektriciteit wordt bespaard.

Ontgrendelingsknop voor vat

Houd de twee knoppen ingedrukt en open de bovenklep om het filter te verwijderen.

Vergrendelknop Mogelijkheid om de meegeleverde accessoires (3 in 1 borstel) op elkaar af te stemmen.

Ontgrendelingsknop voor flexibele buis

Maak enkele lagere plaatsen gemakkelijk schoon, zoals onder het bed/onder de bank enz.

Elektrische borstel

Onafhankelijke motoraandrijving, met krachtige zuigkracht, voor eenvoudige reiniging van tapijten en alle soorten vloeren. Heeft LED vision voor beter zicht onder meubels.

Ergonomische handgreep

Slijtvaste antislip-textuur

Transparant stofvat

Het stofniveau is gemakkelijk te observeren.

Openingsknop stofopvangbak

Open het onderste deksel van het stoffige vat en giet het stof eruit.

Elektrische vloerborstel

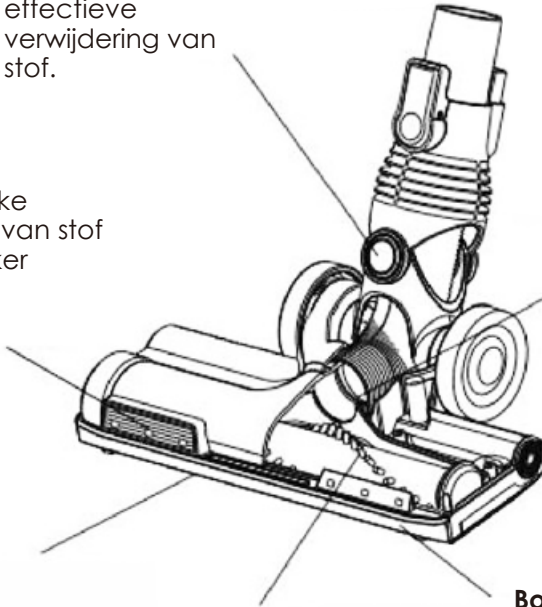
Flexibele rotatie
handige bediening.
Vrije rotatie,
effectieve
verwijdering van
stof.

LED lamp

Maakt een
gemakkelijke
observatie van stof
in het donker
mogelijk.

Rollende borstelholte

Geoptimaliseerd
ontwerp van
borstelholte, helpt
de
stofverwijderingsn
elheid te
verbeteren.



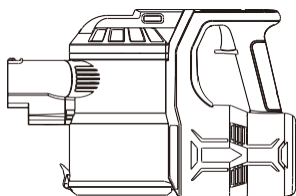
Stofstrip

Ver
beter de
reinigingseffi
ciëntie.

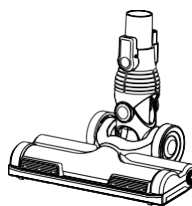
Nylon borstel
Dubbellaagse
fijne nylon
borstel voor
eenvoudige
reiniging van
vuil, vooral op
tapijten en
vloerkleden.

Botsingsbufferstrip Slijt
vast bij een stoot,
draag zorg voor uw
meubels.

Inhoud van de verpakking



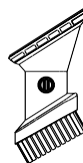
Hoofdonderdeel LED



Elektrische vloerborstel met



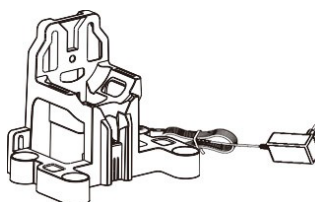
Platte zuigmond



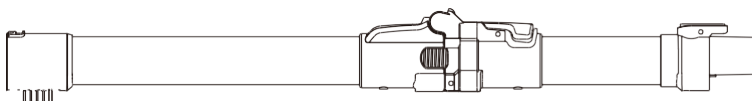
Multifunctionele borstel



Pluizige borstel



Oplaadstation voor wandmontage met oplader.
Mogelijkheid van een
grondockingstation

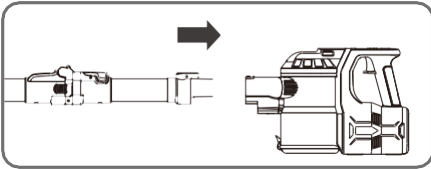


Flexibele buis

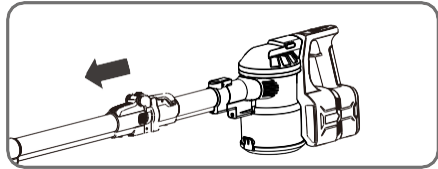
Instructies voor productgebruik:

Installatie-instructies voor aluminium buizen

- Duw het uiteinde van de aluminium buis horizontaal in de aanzuigopening van de hoofdbehuizing om er zeker van te zijn dat deze is aangesloten en niet los zit. De installatie is succesvol voltooid zodra u een "klik" hoort. (Figuur 1)
- Om de aluminium buis te verwijderen, houdt u het hoofdgedeelte met één hand vast en trekt u het met de andere hand naar buiten door op de knop te drukken. (Figuur 2)



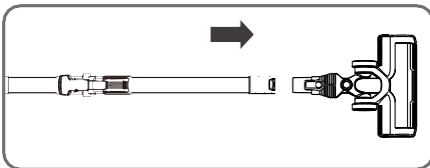
Figuur 1



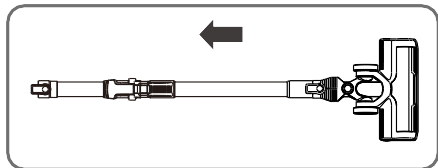
Figuur 2

De installatie-instructies voor de elektrische borstel:

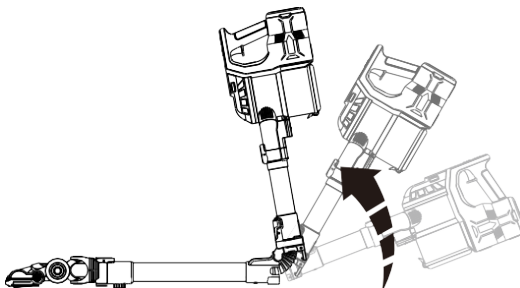
- Sluit de vloerborstel aan op het uiteinde van de buis. De installatie is met succes voltooid zodra een "klik" wordt uitgezonden. (figuur 3).
- Als u de borstel wilt verwijderen, houdt u de borstel in de ene hand en drukt u tegelijkertijd met de andere hand op de knop: de borstel kan worden verwijderd. (figuur 4)
- De vloerborstel kan ook worden aangesloten op de hoofdunit.



figuur 3



Figuur 4



Accessoires

Inhoud van de verpakking

Gebruik instructie voor accessoires

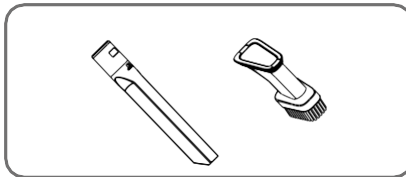
Naast de hierboven genoemde aluminium buizen en elektrische vloerborstels, kunt u ook onze 3 in 1 spleetborstel gebruiken om uit te zetten het gebruiksbereik van het product (Figuur 5)

Platte zuigmond

Het is geschikt voor het reinigen van kleine ruimtes, openingen of onregelmatige objecten, zoals muurhoeken, kozijnopeningen van aluminium, interieur van huishoudelijke apparaten, lades, autokussens, fotolijsten, plafonds, toetsenborden, enz.

Vierkante borstel/elektrostatische borstel aan te passen aan het spleetmondstuk

Het is geschikt voor het reinigen van zachte materialen zoals gordijnen, stoffen, banken, enz.

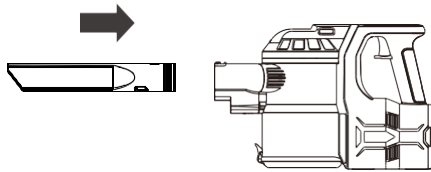


Figuur 5

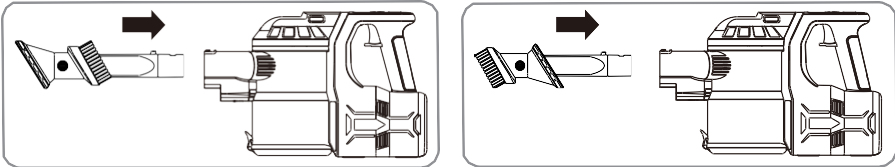
Combinatie van platte zuigmond en vierkante borstel / elektrostatischkwast

Het is geschikt voor een oppervlak van schoon doekmateriaal, dat op twee manieren kan worden gecombineerd.

- Modus 1: Verwijder het spleetmondstuk, druk op de knop om het accessoire uit de hoofdbehuizing te halen. (Figuur 6)
Om de accessoires te verwijderen, verwijdert u ze gewoon zoals in afbeeldingen 7 en 8.
- Mode 2: Het is mogelijk om de accessoires bij de uitgang van de hoofddoos te plaatsen, maar ook aan het einde van de aluminium buis. Als een "klik" wordt uitgezonden, is de combinatie met succes gemaakt.
- Als u de gecombineerde borstel wilt demonteren, drukt u op de cirkelknop op de borstel en trekt u deze voorzichtig naar beneden.



Afbeelding 6 Platte zuigmond



Afbeelding 7 Elektrostatische borstel Figuur 8 Vierkante borstel

Productgebruik

Voorbereiding

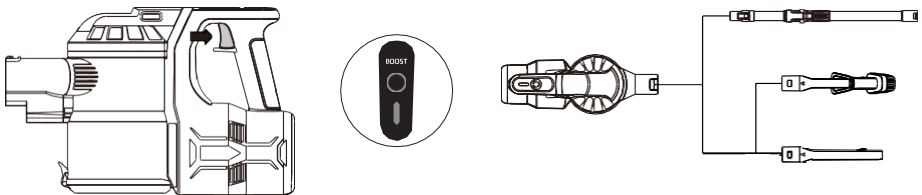
Controleer voor gebruik of de batterij is opgeladen. Als dit niet het geval is, laad het dan op tijd op (zie "productlading"), het kan na het opladen worden gebruikt.

Volgens het schone gebied kunnen de accessoires als vraag worden gekozen.

Het bedrijf is speciaal uitgerust met diverse accessoires. Afhankelijk van het schone gebied, kunt u ervoor kiezen om te gebruiken volgens het schone gebied. (zie "Bijlage Bedieningsinstructies" voor details)

Starten met werken

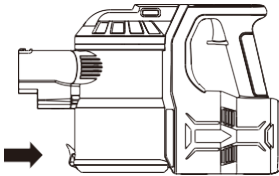
Druk op de "schakelknop", raak de knop aan, de machine begint te werken, als u moet stoppen met werken, maakt u de "schakelknop AAN / UIT" los. (Figuur 9)



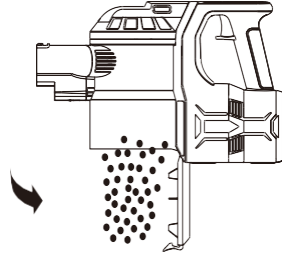
Figuur 9

Leeg de stofbak

Tik na het stoppen van de machine op het stofvat aan de zijkant van de stofbak (Fig. 10). Open de lade, gooi het stof weg en sluit het deksel van de stofbak. (Figuur 11)



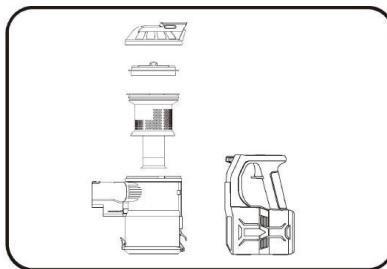
Figuur 10



Figuur 11

Demontage van de filterkern

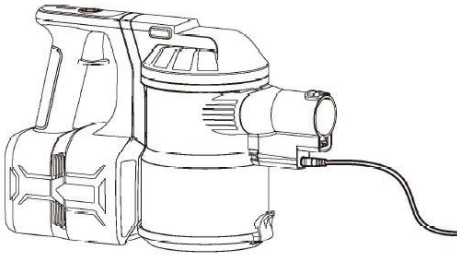
Houd de knoppen aan beide zijden van het deksel ingedrukt, verwijder de behuizing, draai het deksel in de richting van de pijl, open het deksel en verwijder het filterelement (Figuur 12)



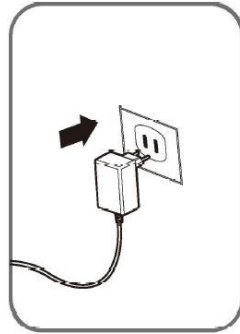
Figuur 12

Product opladen

Het ene uiteinde van de oplader is verbonden met het lichaam en het andere uiteinde is verbonden met het stopcontact. (Figuur 13 en Figuur 14)



Figuur 13



Figuur 14

Over oplaadindicator:

Werkstatus: het indicatielampje brandt constant.

Indicatie batterij opladen:

Tijdens het opladen van de stroom: rood indicatielampje brandt.

Volledig opgeladen: Rood indicatielampje wordt ongeveer 1 minuut blauw en gaat vervolgens uit.

Opmerking:

Nadat het product elke 3 maanden de fabriek heeft verlaten (in het geval van omstandigheden), gebruik dan onze speciale oplader om de batterij gedurende 3 uur op te laden (hoeft niet volledig te worden opgeladen).

Laad de batterij niet voor een lange tijd op. Als u nog steeds oplaadt buiten de normale oplaadtijd, stop dan onmiddellijk, anders kunnen er risico's zijn zoals batterijverwarming, vervorming of verbranding.

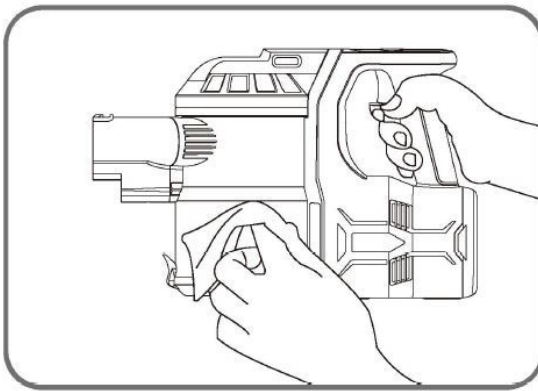
Als de accu lange tijd niet gebruikt wordt of diep ontladen is, kan deze de eerste paar keer afnemen. Het wordt aanbevolen om na het opladen volledig te ontladen (meestal meer dan 6 uur). Het is alleen nodig om de actie twee keer te herhalen.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Om de prestaties van de machine niet te beïnvloeden, wordt aanbevolen om de onderdelen regelmatig te onderhouden. Zorg ervoor dat de machine stopt met werken en dat het product niet wordt opgeladen voordat u het hoofdgedeelte (handbediend gedeelte) reinigt.

Schrobben met water of een neutraal schoonmaakmiddel. Zorg ervoor dat de doek droog is voordat u gaat schrobben. Infiltrer geen water in de interne onderdelen van stofzuigers (Figuur 15)

Plaats het na het reinigen niet in direct zonlicht of op een natte plaats.



Figuur 15

Stofvat schoonmaken

Zodra de hoeveelheid stof de "MAX"-waarde bereikt, verwijder deze dan zo snel mogelijk en vul hem niet te vol. Om het legen van de vuilnisbak gemakkelijker te maken, is het raadzaam de aluminium buis of andere accessoires te verwijderen voordat u deze schoonmaakt. Nadat de machine is gestopt, opent u het deksel van de stofcilinder en gooit u het stof weg. Als er hardnekkig vuil wordt aangetroffen in de binnenwand van de stofbak, veeg dit dan voorzichtig af met een natte doek. Sluit na het reinigen het deksel van de stofcilinder en zorg ervoor dat de vergrendelknop op zijn plaats zit.

Opmerking:

Na het afvegen van de binnenwand van de stofopvangbak met een vochtige doek, is het noodzakelijk deze aan zonlicht bloot te stellen en vervolgens droog te veegen.

Het sponsfilter schoonmaken

Om de prestaties van het product te garanderen, wordt aanbevolen om het regelmatig schoon te maken en na 3-6 maanden te vervangen. (afhankelijk van het gebruik), houd de ontgrendelingsknop van de stofcilinder ingedrukt, verwijder de behuizing en draai het deksel, verwijder de spons en stof de spons af. (zie afb. 12)

Als er te veel stof is opgehoopt, was het dan grondig en droog het voordat u het in het hoofdgedeelte plaatst

AANDACHT!

Gebruik tijdens het wassen koud water en droog het grondig af (meestal 24 uur in de zon en plaats het dan terug in het lichaam.

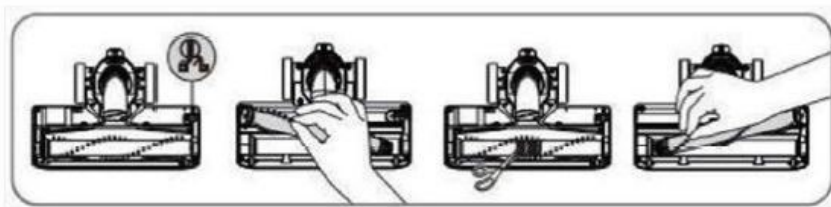
Borstel

Het wordt aanbevolen om de borstel een keer te reinigen na 4-5 keer gebruik met een elektrische borstel.

Schakel de stroom uit en verwijder de elektrische borstel. Draai de borstel om en draai met een munt aan de vergrendelknop op het vaste deksel om het slot te openen. (Figuur 16)

Verwijder de walsborstel om de afdekplaat te bevestigen, til een uiteinde van de walsborstel op en trek de walsborstel eruit. (Figuur 17)

Gebruik een schaar of mes om verstrikking en afval te verwijderen (Figuur 18). Wanneer het opruimen is voltooid, duwt u het ene uiteinde van de rollende borstel in de vloerborstel en klikt u het andere uiteinde in de vloerborstel. (Figuur 19) Dek het deksel af en vergrendel het.



Figuur 16

Figuur 17

Figuur 18

Figuur 19

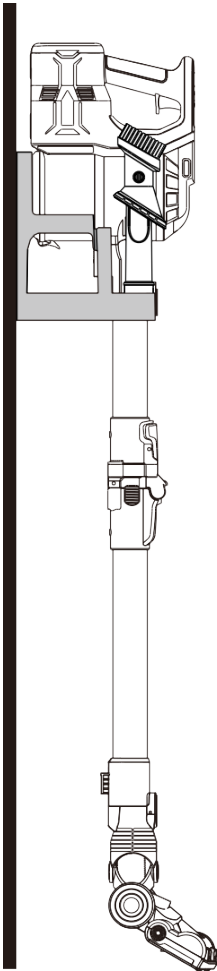
OPSLAG

Het oplaadstation kan aan de muur worden bevestigd, maar kan ook als dockingstation op de grond worden geplaatst (Figuur 21).

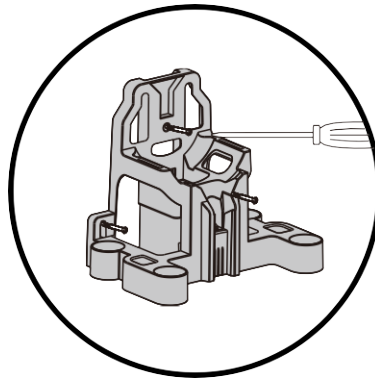
Bovendien biedt het oplaadstation plaats aan alle accessoires voor een optimale opslag.

Opbergruimte voor wandmontage:

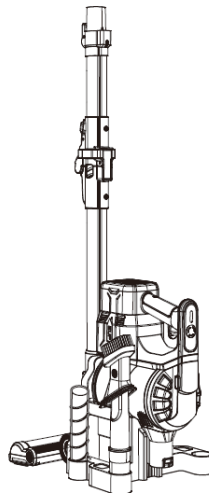
1. gemakkelijk mee te nemen, ruimtebesparend. (Figuur 20)



Figuur 20



Installatieschema voor oplaadstation voor wandmontage



Figuur 21

PROBLEEMOPLOSSEN

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Stofzuiger werkt niet.	Controleer de elektrische stroom.	Zorg ervoor dat het apparaat voor gebruik op vol vermogen staat.
	De vacuümopening is geblokkeerd	Maak de vacuümopening schoon.
De zuigkracht van het apparaat neemt af	Het stofvat of filter zit vol met stof	Reinig de stofbak en het filter.
	De vloerborstel is verstrikt in haar of afval enz.	Maak de rollende borstel schoon.
	Na het opruimen blijft de situatie hetzelfde.	Neem voor onderhoud contact op met onze after-sales service
	De hoofdaanzuigbuis of aluminium buis is verstopt	Maak de buis schoon.
	Na het opruimen blijft de situatie hetzelfde.	Neem voor onderhoud contact op met onze after-sales service
De motor werkt met abnormaal geluid.	Hoofdeenheid en oplader zijn mogelijk niet goed aangesloten.	Controleer en zorg ervoor dat het goed is aangesloten.
	Na het volgen van de oplossing blijft de situatie hetzelfde.	Neem voor onderhoud contact op met onze after-sales service

Technische parameter

Werkspanning: 22.2 V
Nominaal vermogen: 250 W
Batterijcapaciteit: 2000 mAh
Inhoud stofvat: 0,6 L
Eenmaal oplaadtijd: 4 h
Continue bedrijfstijd : 30 min
Afmeting : 1160x250x220 mm
Netto gewicht: 2.6 kg

Signaal batterij opladen:

1. Het opladen kan langer duren onder de volgende omstandigheden:
 - a. Kamertemperatuur is hoger dan 30°C;
 - b. Laad onmiddellijk op nadat de stofzuiger is gestopt met werken.
2. Laad de stofzuiger altijd na elk gebruik op, ongeacht hoe lang deze is gebruikt.
3. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer niet wordt opgeladen.
4. Wanneer de stofzuiger langer dan twee maanden niet wordt gebruikt, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald. Om een langere levensduur te garanderen, moet de stofzuiger eens in de twee maanden worden opgeladen.
5. De stofzuiger of adapter kan tijdens het opladen heet worden, dus neem de nodige voorzorgsmaatregelen om contact te vermijden.

Beschikbaarheid:



De aanwezigheid van dit logo op het product betekent dat de verwijdering van het apparaat wordt geregeld door Richtlijn 2012/19 / EU van 4 juli 2012 betreffende elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).

Elke gevaarlijke stof in elektrische of elektronische apparatuur kan tijdens recycling een mogelijke impact hebben op het milieu en de gezondheid. Daarom mag het apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet worden weggegooid met het ongesorteerde huisvuil.

Jouw rol als eindverbruiker is cruciaal als het gaat om hergebruik, recycling en het verkrijgen van andere vormen van waardecreatie. U heeft de keuze uit verschillende inzamelsystemen en beurzen georganiseerd door lokale overheden (recyclingcentra) en distributeurs. Het is uw plicht om deze kansen te benutten.

2. Aan het einde van de levensduur van de batterij:



Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

Gebruikte batterijen moeten worden ondersteund door een selectief inzamelsysteem om

worden gerecycled, waardoor de impact op het milieu wordt verminderd.

Wanneer de batterij het einde van zijn levensduur bereikt, moet u deze in een geschikt selectief inzamelsysteem plaatsen dat de vernietiging en/of recycling ervan zal afhandelen.

- **Als er accuzuur is gelekt, vermijd dan contact met huid, ogen en slijmvliezen! De vloeistof die uit de batterij lekt, kan huiduitslag veroorzaken. Als zuur toch in contact moet komen met de huid, spoel dan de aangetaste plekken onmiddellijk met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.**
- **De batterijen moeten met de juiste polariteit +/- worden geplaatst.**
- **Laad niet-oplaadbare batterijen niet op vanwege explosiegevaar.**

BELANGRIJK:

Gooi het apparaat of de batterij in geen geval op de openbare weg

De garantie dekt geen slijtageonderdelen van het product, geen problemen of schade als gevolg van:

- (1) Oppervlakteschade door normale slijtage van het product;
- (2) Defecten of schade door contact van het product met vloeistof en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
- (3) Elk incident, misbruik, wijziging, ongeautoriseerde verwijdering of reparatie;
- (4) Elke onjuiste onderhoudshandeling, niet in overeenstemming met de productinstructies of aansluiting op onjuiste spanning;
- (5) Elk gebruik van accessoires die niet zijn geleverd of goedgekeurd door de fabrikant.

De garantie vervalt indien de plaat en/of het serienummer van het product wordt verwijderd.

THOMSON is een geregistreerd bedrijf Technicolor SA gebruikt onder
licentie door SCHNEIDER CONSUMER GROUP

**Dit product is geïmporteerd door SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKRIJK**

**Informatie voor externe voedingen voor Verordening
2019/1782/EU van de Commissie**

	Waarde	Eenheid
Modelidentificatie	ZD012A260050EU	
Naam of handelsmerk van de fabrikant	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD	
Ingangsspanning	100-240	V
Ingang AC-frequentie:	50/60	Hz
Uitgangsspanning	26	V
Uitgangsstroom:	0,5	A
Uitgangsvermogen:	13	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	83,4	%
Rendement bij lage belasting (10%)	73,4	%
Stroomverbruik zonder belasting	0,1	W

THOMSON

Multifunktions- Staubsauger

THVC232CF

Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung.

Dieses Produkt entspricht den geltenden Anforderungen der Richtlinien 2014/35/EU (Aufhebung der Richtlinie 73/23/EWG, geändert durch Richtlinie 93/68/EWG) und 2014/30/EU (Aufhebung der Richtlinie 89/336/EWG)



**WICHTIGE WARNHINWEISE
BITTE LESEN SIE DIE
SICHERHEITSHINWEISE VOR GEBRAUCH
SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN
SIE SIE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUF.**



Sicherheitshinweise:

- **Die Batterie muss sicher entfernt werden.**
- Besondere Vorsicht in der Nähe von Treppen oder auf Balkonen. Die Gefahr des Herunterfallens besteht.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und die Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät

spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
- Wenn das Netzkabel des Adapters beschädigt ist, muss der Adapter entsorgt werden.
- Aufladen des Akkus nur mit dem vom Hersteller mitgelieferten Ladegerät.
 - Verwenden Sie das Gerät mit den speziell dafür vorgesehenen Batterien/Akkus zu diesem Zweck. Die Verwendung von (einer) anderen Batterie(n) könnte eine Explosion oder einen Brand verursachen.
- Bitte verwenden Sie den Netz-Adapter, nur für dieses Produkt.
- Nicht auf nassem oder fettigem Staub anwenden.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch zerbrechliche

Gegenstände (Glas, Licht usw.) und andere Gegenstände, die sich in den Bürsten verfangen könnten (lange Haare, Plastiktüten, Seile, Drähte usw.).

- Setzen Sie sich nicht auf die Maschine und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Reinigen Sie die Maschine regelmäßig.
- Entleeren Sie den Staubbehälter regelmäßig.
- Laden Sie das Gerät bei niedrigem Akkustand in ausgeschaltetem Zustand auf. Verwenden Sie es nach vollständiger Aufladung.
- Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden; beim Entnehmen des Akkus muss das Gerät vom Netz getrennt werden;
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im Hausmüll. Beseitigen Sie sie gemäß den

örtlichen Vorschriften.

- Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Adapter auf.
- Das Kabel dieses externen flexiblen Adapters kann nicht ersetzt werden; Im Falle einer Beschädigung des Kabels muss der Adapter entsorgt und durch einen Adapter des gleichen Modells ersetzt werden.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- Überprüfen Sie vor der Reinigung die folgenden Punkte, bevor Sie das Gerät verwenden;
 - Entfernen Sie Kabel oder lange Schnüre vom Boden.
 - Entfernen Sie zerbrechliche Gegenstände und Hindernisse vom Boden.
 - Entfernen Sie Fremdkörper wie lange Schnüre, Metallgegenstände, Flüssigkeiten, Haustierausscheidungen oder

Glas vom Boden.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät gelieferte abnehmbare Netzteil.
- **Warnung:** Lockere Kleidung, Haare, Finger usw. von den motorisierten Bürsten und Düsen fernhalten.
- **ACHTUNG:** Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor das Gerät gereinigt oder gewartet wird.



WICHTIG

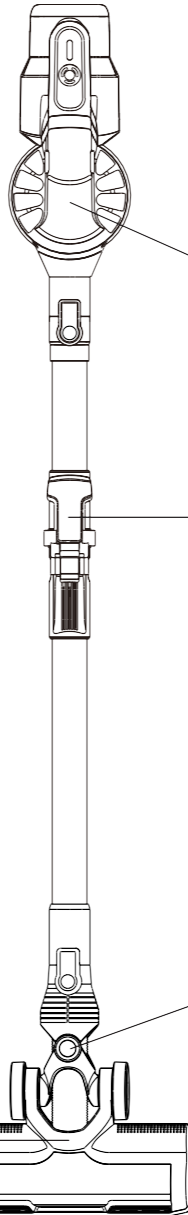
Es ist verboten, das Stromkabel bei Beschädigung selbst auszutauschen.

Wenn das Gerät heruntergefallen ist, bitten Sie eine qualifizierte Person, es zu überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden. Innere Beschädigungen können Unfälle verursachen. Wenden Sie sich bei Problemen oder Reparaturen jeglicher Art an den Kundendienst des örtlichen Händlers, Herstellers oder eine qualifizierte Person, um Gefahren zu vermeiden.

Entsorgung und Verantwortung für die Umwelt

Um umweltfreundlich zu sein, empfehlen wir Ihnen, Ihr Gerät korrekt zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden oder Recyclinghöfen.

PRODUKTÜBERSICHT



Zyklon-Zentrifugentechnologie im Hauptgehäuse + Luftfilterschwamm (auswaschbar).

Doppelte Filtration, hocheffiziente Reinigung, um den besten Staubentfernungseffekt zu erzielen.

Hochwertiges Aluminiumrohr, leicht korrosionsbeständig

Erleichtert die Reinigung schwer zugänglicher Ecken, insbesondere unter Möbeln.

Flexible Befestigung, bequeme Bedienung.

Freie Drehung, effektive Entfernung von Schmutz.

Elektrische Bodenbürste

Unabhängiger Motorantrieb mit starker Saugkraft für die einfache Reinigung von Teppichen und Böden aller Art. Die LED Leuchte, für bessere Sicht unter Möbeln

Anzeigelampe für Batterieladestand

Akkuleistung, Stromanzeige

Schaltknopf EIN/AUS

Er kann den Staubsauger bei Bedarf schnell starten/stoppen und so Strom sparen.

Entriegelungsknopf des Behälters

Halten Sie die beiden Tasten gedrückt und öffnen Sie die obere Abdeckung, um den Filter zu entfernen.

Sperrknopf

Möglichkeit, das mitgelieferte Zubehör (3 in 1 Bürste) zu wechseln.

Entriegelungsknopf für das Flexrohr.

Reinigen Sie leicht einige tiefere Stellen wie unter dem Bett / unter dem Sofa usw.

Elektrische Bürste

Unabhängiger Motorantrieb mit starker Saugleistung für die einfache Reinigung von Teppichen und Böden aller Art. Hat LED-Licht für bessere Sichtbarkeit unter Möbeln.

Ergonomischer Griff

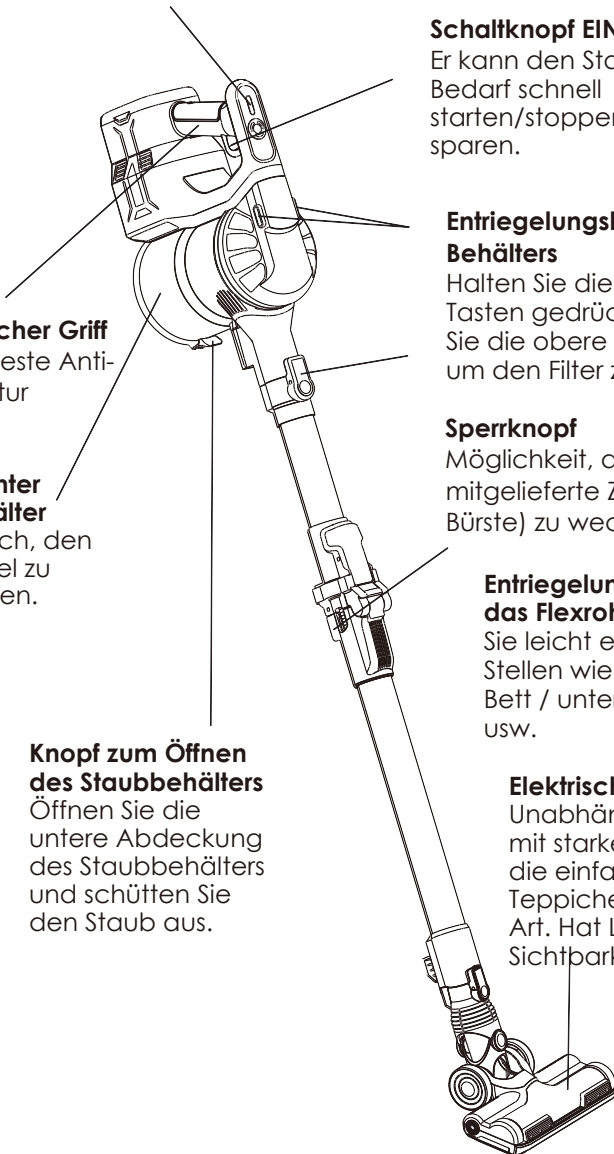
Verschleißfeste Anti-Rutsch-Textur

Transparenter Staubbehälter

Es ist einfach, den Staubpegel zu beobachten.

Knopf zum Öffnen des Staubbehälters

Öffnen Sie die untere Abdeckung des Staubbehälters und schütten Sie den Staub aus.



Elektrische Bodenbürste

Flexible Aufhängung

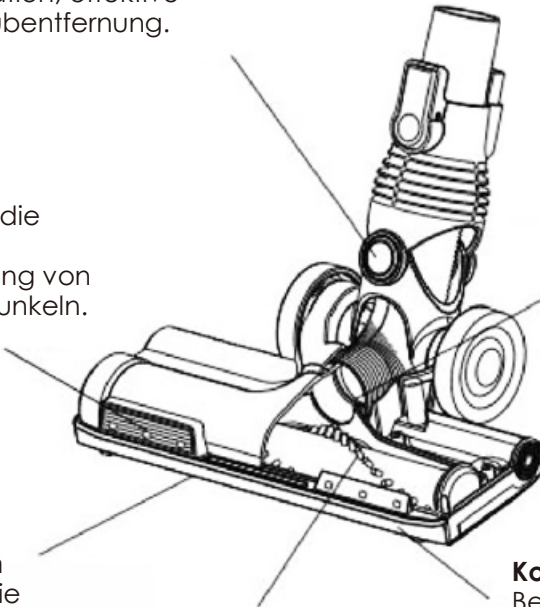
komfortable Bedienung. Freie Rotation, effektive Staubentfernung.

LED-Lampe

Ermöglicht die einfache Beobachtung von Staub im Dunkeln.

Kavität für rotierende Bürsten

Optimiertes Design des Bürstenhohlraums hilft, die Staubentfernungsrate zu verbessern.



Staubstreifen

Verbessert die Reinigungseffizienz.

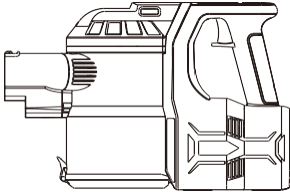
Nylonbürste

Doppellagige feine Nylonbürste zur einfachen Reinigung von Verschmutzungen speziell auf Teppichen und Vorlegern.

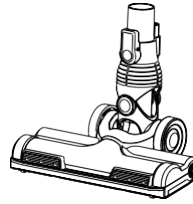
Kollisionspufferstreifen

Beständig gegen Verschleiß im Falle eines Aufpralls, schonen Sie Ihre Möbel.

Verpackungsinhalt



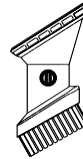
Hauptkörper
mit Anzeige



Elektrische Bodenbürste



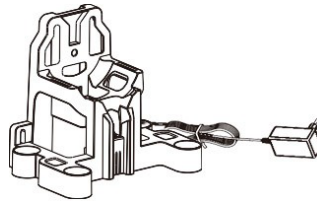
Flache Saugdüse



Multifunktionsbürste

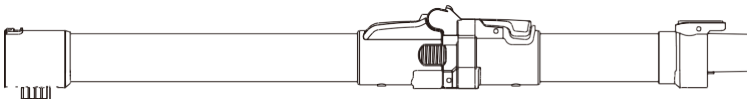


Flauschige Bürste
Ladegerät.



Ladestation für die Wandmontage mit

Möglichkeit einer Boden-Dockingstation

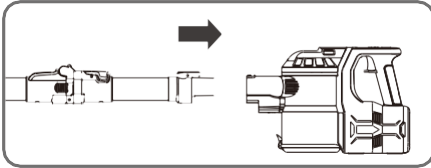


Flexibles Rohr

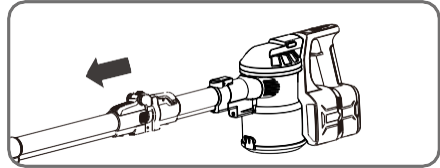
Gebrauchsanweisung für das Produkt

Montageanleitung für Aluminiumrohre

- Schieben Sie das Ende des Aluminiumrohrs horizontal in die Saugöffnung des Hauptgehäuses, um sicherzustellen, dass es verbunden und nicht locker ist. Die Installation ist erfolgreich abgeschlossen, sobald ein „Klick“ zu hören ist. (Figur 1)
- Um das Aluminiumrohr zu entfernen, halten Sie den Hauptkörper mit einer Hand und ziehen Sie ihn mit der anderen Hand heraus, indem Sie den Knopf drücken. (Figur 2)



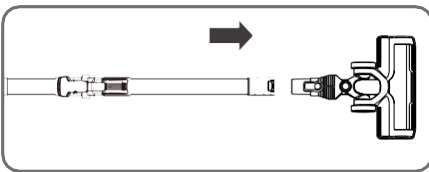
Figur 1



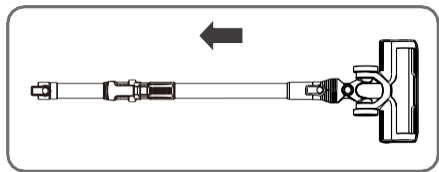
Figur 2

Die Installationsanweisungen für elektrische Bürsten

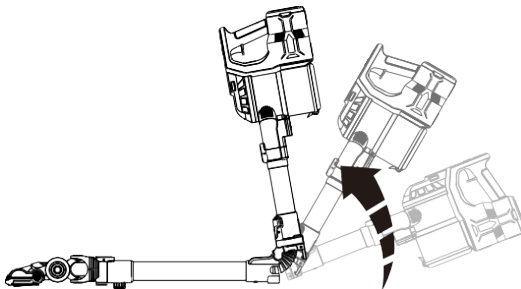
- Verbinden Sie die Bodenbürste mit dem Ende des Rohrs. Die Installation ist erfolgreich abgeschlossen, sobald ein „Klick“ ertönt. (Figur 3).
- Wenn Sie die Bürste entfernen möchten, halten Sie die Bürste in einer Hand und drücken Sie gleichzeitig mit der anderen Hand den Knopf: Die Bürste kann entfernt werden. (Figur 4)
- Die Bodenbürste kann auch direkt an das Hauptgerät angeschlossen werden.



Figur 3



Figur 4



Zubehör

Verpackungsinhalt

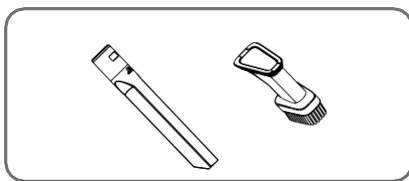
Gebrauchsanweisung für Zubehör

Neben den oben erwähnten Alurohren und Elektro-Bodenbürsten können Sie auch unsere 3 in 1 Fugenbürste zur Erweiterung des Einsatzbereichs des Produkts verwenden. (Figur 5)

Flache Saugdüse

Es eignet sich zum Reinigen kleiner Räume, Lücken, Ecken oder unregelmäßiger Objektflächen, usw.

Vierkantbürste/Elektrostatikbürste zur Erweiterung an die Fugendüse. Eignet sich zum Reinigen von weichen Materialien wie Vorhängen, Stoffen, Sofas usw.

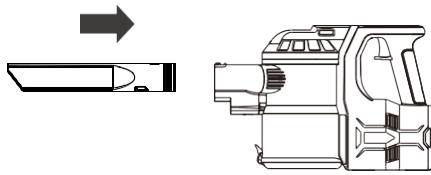


Figur 5

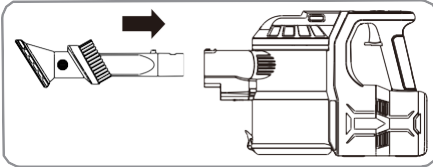
Kombination aus Flachsaugdüse und Vierkantbürste / Elektrostatik-Bürste

Es eignet sich für Stoffoberflächen, die auf zwei Arten kombiniert werden können.

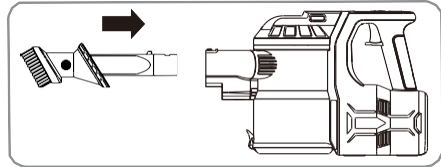
- Modus 1: Entfernen Sie die Fugendüse, drücken Sie die Taste, um das Zubehör vom Hauptgehäuse zu lösen. (Figur 6)
Um das Zubehör zu entfernen, entfernen Sie es einfach wie in den Figuren 7 und 8.
- Modus 2: Es ist möglich, das Zubehör am Ausgang der Hauptgeräts, aber auch am Ende des Aluminiumrohrs zu platzieren. Wenn ein "Klick" ausgegeben wird, ist die Kombination erfolgreich durchgeführt.
- Wenn Sie die kombinierte Bürste zerlegen möchten, drücken Sie den kreisrunden Knopf an der Bürste und ziehen Sie sie vorsichtig nach unten.



Figur 6 Flachsaugdüse



Figur 7 Elektrostatische Bürste



Figur 8 Vierkantbürste

Produktnutzung

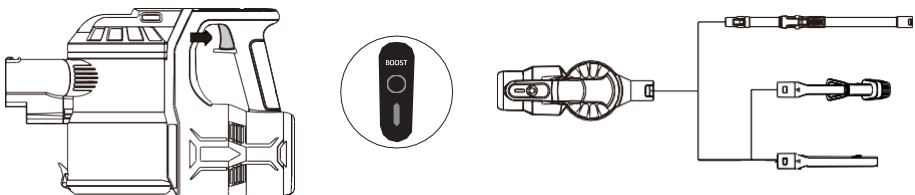
Vorbereitung

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung, ob der Akku aufgeladen ist. Wenn nicht, laden Sie ihn bitte rechtzeitig auf (siehe "Aufladen des Produkts"), das Gerät kann nach dem Aufladen verwendet werden. Entsprechend dem zu reinigenden Bereich kann das Zubehör nach Bedarf gewählt werden.

Das Produkt wurde speziell mit diverserem Zubehör ausgestattet. Je nach zu säuberndem Bereich können Sie wählen, welches Sie den verwenden möchten.

Beginnen mit der Arbeit

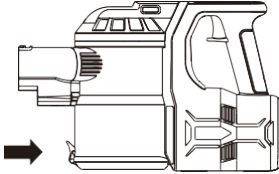
Drücken Sie den "Schalterknopf", berühren Sie den Knopf, die Maschine beginnt zu arbeiten, wenn Sie die Arbeit beenden möchten, lösen Sie den "Schalterknopf EIN / AUS". (Figur 9)



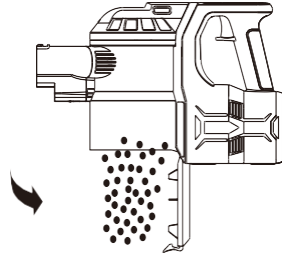
Figur 9

Entleeren Sie den Staubbehälter

Klopfen Sie nach dem Stoppen der Maschine leicht auf den Staubbehälter und an die Seite des Behälters (Figur 10). Öffnen Sie das Fach durch drücken des Entriegelungsknopfs, schütten Sie den Staub aus und schließen Sie die Abdeckung des Staubbehälters wieder. (Figur 11)



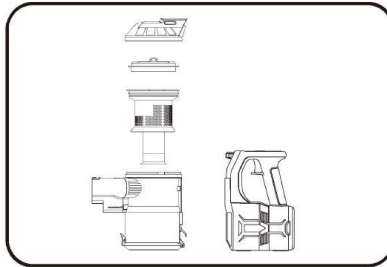
Figur 10



Figur 11

Demontage des Filterkerns

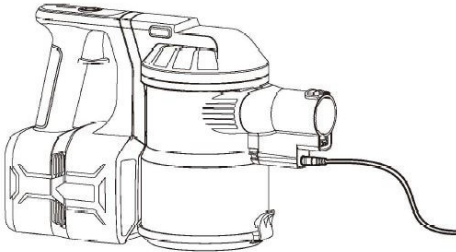
Halten Sie die Knöpfe auf beiden Seiten der Abdeckung gedrückt, entfernen Sie das Gehäuse, drehen Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung, öffnen Sie die Abdeckung und entfernen Sie das Filterelement (Figur 12).



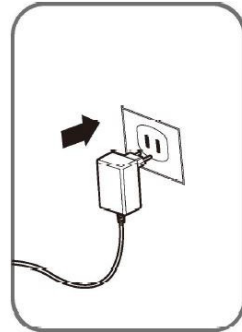
Figur 12

Aufladen des Produkts

Ein Ende des Ladegeräts wird mit dem Hauptgerät und das andere Ende mit der Steckdose verbunden. (Figur 13 und Figur 14)



Figur 13



Figur 14

Ladeanzeige

Arbeitsstatus: Kontrollleuchte leuchtet ständig.

Anzeige der Batterieladung:

Während des Aufladens: Rote Kontrollleuchte leuchtet.

Voll aufgeladen: Die rote Kontrollleuchte wechselt für ca. 1 Minute zu Blau und erlischt dann.

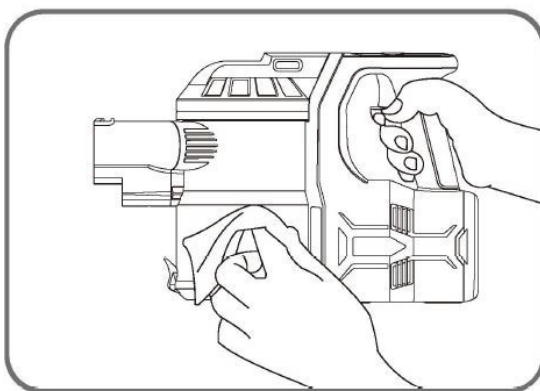
Notiz:

Nachdem das Produkt das Werk verlassen hat, bitte alle 3 Monate (unter bestimmten Bedingungen) das Gerät aufladen, verwenden Sie bitte unser spezielles Ladegerät, um den Akku 3 Stunden lang zu laden (muss nicht vollständig aufgeladen sein). Laden Sie den Akku nicht längere Zeit auf, wenn Sie noch über die normale Ladezeit hinaus aufladen, hören Sie bitte sofort auf, da sonst Risiken wie Erhitzung, Verformung oder Verbrennung des Akkus bestehen können.

Wenn die Batterie längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn sie tiefentladen ist, kann sie die ersten Male nachlassen. Es wird empfohlen, nach dem Aufladen vollständig zu entladen (normalerweise mehr als 6 Stunden). Es ist nur notwendig, die Aktion zweimal zu wiederholen.

PFLEGE UND WARTUNG

Um die Leistung der Maschine nicht zu beeinträchtigen, wird empfohlen, ihre Komponenten regelmäßig zu warten. Stellen Sie vor der Reinigung des Hauptkörpers (Handteil) sicher, dass die Maschine nicht mehr in Betrieb ist und das Produkt nicht aufgeladen wird. Mit Wasser oder neutralem Reinigungsmittel abwischen. Stellen Sie vor dem Reinigen sicher, dass das Tuch nicht nass ist. Lassen Sie kein Wasser in die Innenteile von Staubsaugern eindringen (Figur 15) Setzen Sie es nach der Reinigung nicht direktem Sonnenlicht oder einem nassen Ort aus.



Figur 15

Staubbehälter reinigen

Sobald die Staubmenge den „MAX“-Wert erreicht, leeren Sie ihn bitte so schnell wie möglich aus und überfüllen Sie ihn nicht. Um das Entleeren des Staubbehälters zu erleichtern, wird empfohlen, vor der Reinigung das Aluminiumrohr oder anderes Zubehör zu entfernen. Nachdem die Maschine ausgeschaltet wurde, öffnen Sie die Abdeckung des Staubbehälters und entleeren Sie den Staub. Wenn sich hartnäckiger Schmutz in der Innenwand des Staubbehälters befindet, wischen Sie ihn bitte vorsichtig mit einem feuchten Lappen ab. Schließen Sie nach der Reinigung die Abdeckung des Staubbehälters und vergewissern Sie sich, dass der Verriegelungsknopf eingerastet ist.

Notiz:

Nachdem Sie die Innenwand des Staubbehälters mit einem feuchten Tuch abgewischt haben, müssen Sie ihn dann trocken wischen und an der Luft vollständig trocknen lassen.

Schwammfilter reinigen

Um die Leistung des Produkts zu gewährleisten, wird empfohlen, den Filter regelmäßig zu reinigen und nach 3-6 Monaten auszutauschen (je nach Verwendung). Halten Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters gedrückt, entfernen Sie das Gehäuse und drehen Sie die Abdeckung, entfernen Sie den Schwamm und stauben Sie den Schwamm ab. (siehe Figur 12)

Wenn sich zu viel Staub angesammelt hat, waschen Sie ihn gründlich und trocknen Sie ihn vollständig, bevor Sie ihn in das Hauptgehäuse einsetzen

ACHTUNG!

Verwenden Sie beim Waschen kaltes Wasser und trocknen Sie es gründlich (normalerweise 24 Stunden im Sonnenlicht, dann legen Sie es wieder in das Gerät.

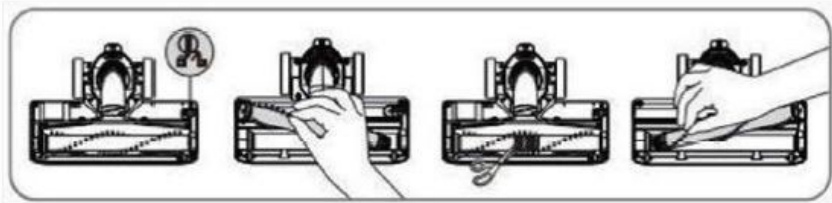
Reinigen der Bodendüse:

Es wird empfohlen, die Bürste nach 4-5-maligem Betrieb mit der Elektrobürste einmal zu reinigen.

Schalten Sie die Stromversorgung aus und entfernen Sie die elektrische Bürste. Drehen Sie die Bürste um und drehen Sie den Verriegelungsknopf an der festen Abdeckung mit einer Münze, um das Schloss zu öffnen. (Figur 16)

Entfernen Sie die Bürstenrolle, um die Abdeckplatte zu befestigen, heben Sie ein Ende der Bürstenrolle an und ziehen Sie die Bürstenrolle heraus. (Figur 17)

Verwenden Sie Scheren oder Klippen, um Verwicklungen und Abfall zu entfernen (Figur 18). Wenn die Reinigung abgeschlossen ist, drücken Sie ein Ende der Rollbürste in die Bodenbürste und klemmen Sie dann das andere Ende in die Bodenbürste. (Figur 19) Decken Sie die Abdeckung ab und verriegeln Sie sie.



Figur 16

Figur 17

Figur 18

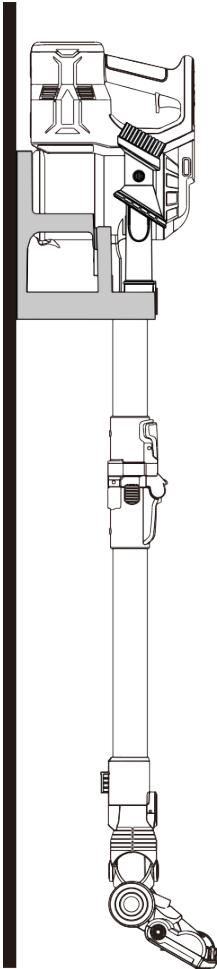
Figur 19

LAGERN

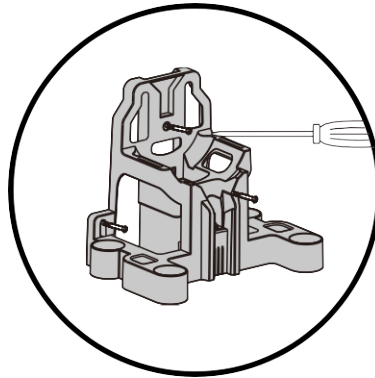
Die Ladestation kann an der Wand befestigt, aber auch als Dockingstation auf den Boden gestellt werden (Figur 21). Darüber hinaus kann die Ladestation sämtliches Zubehör für eine optimale Aufbewahrung aufnehmen.

Wandmontierte Aufbewahrung:

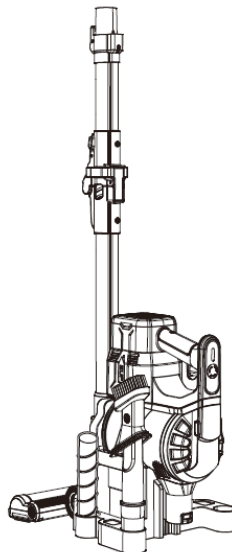
1. einfach zu entnehmen, platzsparend. (Figur 20)



Figur 20



Installationsdiagramm für die
Wandhalterung der Ladestation



Figur 21

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursachen	Lösungen
Staubsauger funktioniert nicht.	Überprüfen Sie die elektrischen Anschlüsse.	Bitte vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor Gebrauch voll aufgeladen ist.
	Die Staubsaugeröffnung ist blockiert	Reinigen Sie die Öffnung.
Die Saugleistung des Geräts lässt nach	Das Staubfach oder der Filter sind voll mit Staub	Staubfach und Filter reinigen.
	Die Bodenbürste ist mit Haaren oder Abfall usw. verwickelt.	Reinigen Sie die Rollenbürste.
	Nach dem Reinigen ist die Situation immer noch dieselbe.	Wenden Sie sich für die Wartung bitte an unseren Kundendienst
	Das Hauptaugrohr oder Aluminiumrohr ist verstopft	Reinigen Sie das Rohr.
	Nach dem Reinigen ist die Situation immer noch dieselbe.	Wenden Sie sich für die Wartung bitte an unseren Kundendienst
Der Motor arbeitet mit ungewöhnlichen Geräuschen.	Hauptgerät und Ladegerät sind möglicherweise nicht richtig verbunden.	Überprüfen Sie und stellen Sie sicher, dass es gut verbunden ist.
	Nachdem Sie der Lösung gefolgt sind, bleibt die Situation immer noch dieselbe.	Wenden Sie sich für die Wartung bitte an unseren Kundendienst

Technische Parameter

Betriebsspannung: 22,2 V

Nennleistung: 250 W

Batteriekapazität: 2000 mAh

Fassungsvermögen des Staubbehälters: 0,6 l

Einmalige Ladezeit: 4 h

Dauerbetriebszeit: 30 min

Größe: 1160 x 250 x 220 mm

Nettogewicht: 2,6 kg

Batterieladesignal:

1. Unter den folgenden Umständen kann das Aufladen länger dauern:
 - a. Raumtemperatur ist höher als 30°C;
 - b. Sofortiges aufladen, nachdem der Staubsauger den Betrieb eingestellt hat.
2. Laden Sie den Staubsauger immer nach jedem Gebrauch auf, egal wie lange er benutzt wurde.
3. Trennen Sie ihn vom Stromnetz, wenn er nicht aufgeladen wird.
4. Bei Nichtgebrauch von mehr als zwei Monaten sollte der Staubsauger von der Stromversorgung getrennt werden. Um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten, muss der Staubsauger alle zwei Monate einmal aufgeladen werden.
5. Der Staubsauger oder Adapter kann während des Ladevorgangs heiß werden, treffen Sie daher die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen, um Kontakt zu vermeiden.

Entsorgung:



Das Vorhandensein dieses Logos auf dem Produkt bedeutet, dass die Entsorgung des Geräts der Richtlinie 2012/19 / EU vom 4. Juli 2012 über Elektro- und Elektronikgeräte (WEEE) unterliegt.

Jeder gefährliche Stoff in Elektro- oder Elektronikgeräten kann beim Recycling potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit haben. Daher darf das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Ihre Rolle als Endverbraucher ist entscheidend für die Wiederverwendung, das Recycling und die Gewinnung anderer Arten von Wertschöpfung daraus. Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Sammelsystemen und Sammelstellen, die von Kommunen (Wertstoffhöfen) und Vertreibern organisiert werden. Es ist Ihre Pflicht, diese Möglichkeiten zu nutzen.

2. Am Ende der Batterielebensdauer:



Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

Gebrauchte Batterien müssen in das selektive Sammelsystem, damit sie recycelt werden können und somit

die Umweltbelastung zu reduzieren.

Wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss Sie sie in ein geeignetes selektiven Sammelsystem gegeben werden, das ihre Vernichtung und/oder ihr Recycling übernimmt.

- Bei ausgelaufener Batteriesäure Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Die aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Hautausschläge verursachen. Wenn die Säure dennoch mit der Haut in Kontakt gekommen ist, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort reichlich mit sauberem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Die Batterien müssen mit der korrekten Polarität +/- installiert werden.
- Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien wegen Explosionsgefahr nicht wieder auf.

WICHTIG:

Werfen Sie das Gerät oder den Akku auf keinen Fall einfach in die Landschaft

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Verschleißteile des Produkts noch auf Probleme oder Schäden aufgrund von:

- (1) Oberflächenschäden durch normale Abnutzung des Produkts;
- (2) Defekte oder Schäden aufgrund des Kontakts des Produkts mit Flüssigkeiten und aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
- (3) Jeder Vorfall, Missbrauch, Zweckentfremdung, Modifikation, unbefugtes Entfernen oder Reparieren;
- (4) Jeder unsachgemäße Wartungsvorgang, der nicht den Produktanweisungen entspricht, oder der Anschluss an eine falsche Spannung;
- (5) Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

Die Garantie erlischt, wenn das Typenschild und/oder die Seriennummer des Produkts entfernt werden.

Die Gewährleistung für dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Bestimmungen zum Zeitpunkt des Erwerbs. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wir behalten uns Änderungen an der Software oder Hardware, abweichend der Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung, vor.

THOMSON ist ein eingetragenes Unternehmen der Technicolor SA, das unter Lizenz von der SCHNEIDER CONSUMER GROUP verwendet wird

Dieses Produkt wird von SCHNEIDER CONSUMER GROUP 12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANKREICH importiert

**Informationen für externe Netzteile für die Verordnung
2019/1782/EU der Kommission**

	Wert	Einheit
Modellidentifikation	ZD012A260050EU	
Name oder Warenzeichen des Herstellers	E-TEK Electronics Manufaktur Co., LTD	
Eingangsspannung	100-240	V
AC-Frequenz eingeben	50/60	Hz
Ausgangsspannung	26	V
Ausgangsstrom	0,5	A
Ausgangsleistung	13	W
Durchschnittliche aktive Effizienz	83,4	%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10 %)	73,4	%
Stromverbrauch im Leerlauf	0,1	W

THOMSON

Aspirador multifunción

THVC232CF

Manual de instrucciones



Por favor, lea el manual de usuario antes de usar.

Este producto cumple los requisitos aplicables de las Directivas 2014/35/UE (que deroga la Directiva 73/23/CEE modificada por la Directiva 93/68/CEE) y 2014/30/UE (que deroga la Directiva 89/336/CEE)



**ADVERTENCIAS IMPORTANTES
POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES
DE SEGURIDAD CUIDADOSAMENTE
ANTES DE UTILIZAR Y CONSERVAR PARA
FUTURAS CONSULTAS.**



Las instrucciones de seguridad:

- **La batería debe retirarse de forma segura.**
- No lo use cerca de escaleras o en los balcones. Esta máquina no tiene sensores de no evitación.
- Esta unidad puede ser utilizada por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones para utilizar la máquina de forma segura y que comprendan los peligros. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del

usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Este dispositivo está destinado únicamente para uso doméstico.
- Si el cable de alimentación del adaptador está dañado, se debe desechar el adaptador.
- Recarga la/s batería/s únicamente con el cargador suministrado por el fabricante.
- Utilice el dispositivo con la(s) batería(s) específicamente creada(s) para este propósito. El uso de cualquier(s) otra(s) batería(s) podría causar una explosión o un incendio.
- Utilice un adaptador para utilizar este producto únicamente.
- No lo use sobre polvo húmedo o grasoso.
- Antes de su uso, guarde los elementos frágiles (vidrio, luz, etc.) y otros objetos que puedan enredar los cepillos (pelo largo, bolsas de plástico,

cuerda, alambre, etc.).

- No se siente en la máquina ni coloque objetos pesados sobre ella.
- **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que la unidad pueda funcionar libremente en la habitación (no esté bloqueada por un obstáculo, no pueda caerse) y que no haya ningún obstáculo sobre el cual el dispositivo pueda volcar y crear un riesgo de peligro.
(como velas encendidas o un jarrón lleno de agua).
- Limpie regularmente la máquina.
- Vacíe el contenedor de polvo.
- Recargue solo en la situación de poca energía o cuando la energía esté apagada. Úselo después de una carga completa.
- La batería debe retirarse del aparato antes de desecharlo; el dispositivo debe estar desconectado de la red

- eléctrica al retirar la batería;
- No deseche las baterías usadas con la basura doméstica. Elimínelos de acuerdo con la normativa local.
 - Recargue la batería solo con el adaptador provisto con el dispositivo.
 - El cable de este adaptador flexible externo no se puede reemplazar; en caso de daño del cable, es necesario desechar el adaptador y reemplazarlo por un adaptador del mismo modelo.
 - Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
 - Antes de limpiar, verifique los siguientes elementos antes de usar el dispositivo;
 - Retire los cables o cuerdas largas del piso.
 - Retire los objetos frágiles y las obstrucciones del piso.
 - Quite los materiales extraños como cuerdas largas, objetos metálicos, líquidos,

excrementos de mascotas o vidrio del piso.

- **ADVERTENCIA:** Con el fin de recargar la batería, utilice únicamente la unidad de suministro desmontable provista con este aparato.
- **Advertencia:** Manténgase suelto ropa, cabello, dedos, etc. lejos de los cepillos y boquillas motorizados.
- **ATENCIÓN:** el enchufe debe retirarse de la toma de corriente antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.



**Unidad de suministro
desmontable**

IMPORTANTE

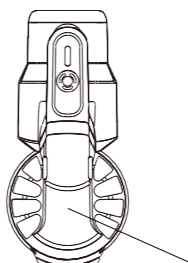
Está prohibido reemplazar el cable de alimentación por sí mismo si está dañado.

Si el dispositivo se cae, pídale a una persona calificada que lo revise antes de volver a usarlo. Los daños internos podrían causar accidentes. Para cualquier tipo de problema o reparación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del distribuidor local, fabricante o una persona calificada para evitar peligros.

Eliminación y responsabilidad medioambiental

Para ser respetuoso con el medio ambiente, le recomendamos que tenga su dispositivo correctamente. Puede ponerse en contacto con las autoridades locales o los centros de reciclaje para obtener más información.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



Tecnología de centrifuga de ciclón de cuerpo principal + esponja de filtro de aire de lavado de agua Doble filtración, limpieza de alta eficiencia, para lograr el mejor efecto de eliminación de polvo.

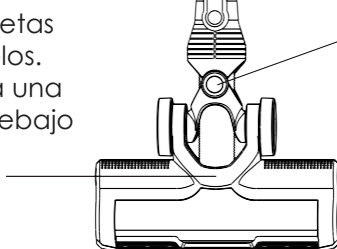


Tubo de aluminio de alta calidad, resistente a la corrosión ligera.

Facilita la limpieza de rincones de difícil acceso, especialmente debajo de los muebles.

cepillo eléctrico para suelos

Accionada por motor independiente, con potente aspiración, para facilitar la limpieza de moquetas y todo tipo de suelos. La visión LED, para una mejor visibilidad debajo de los muebles

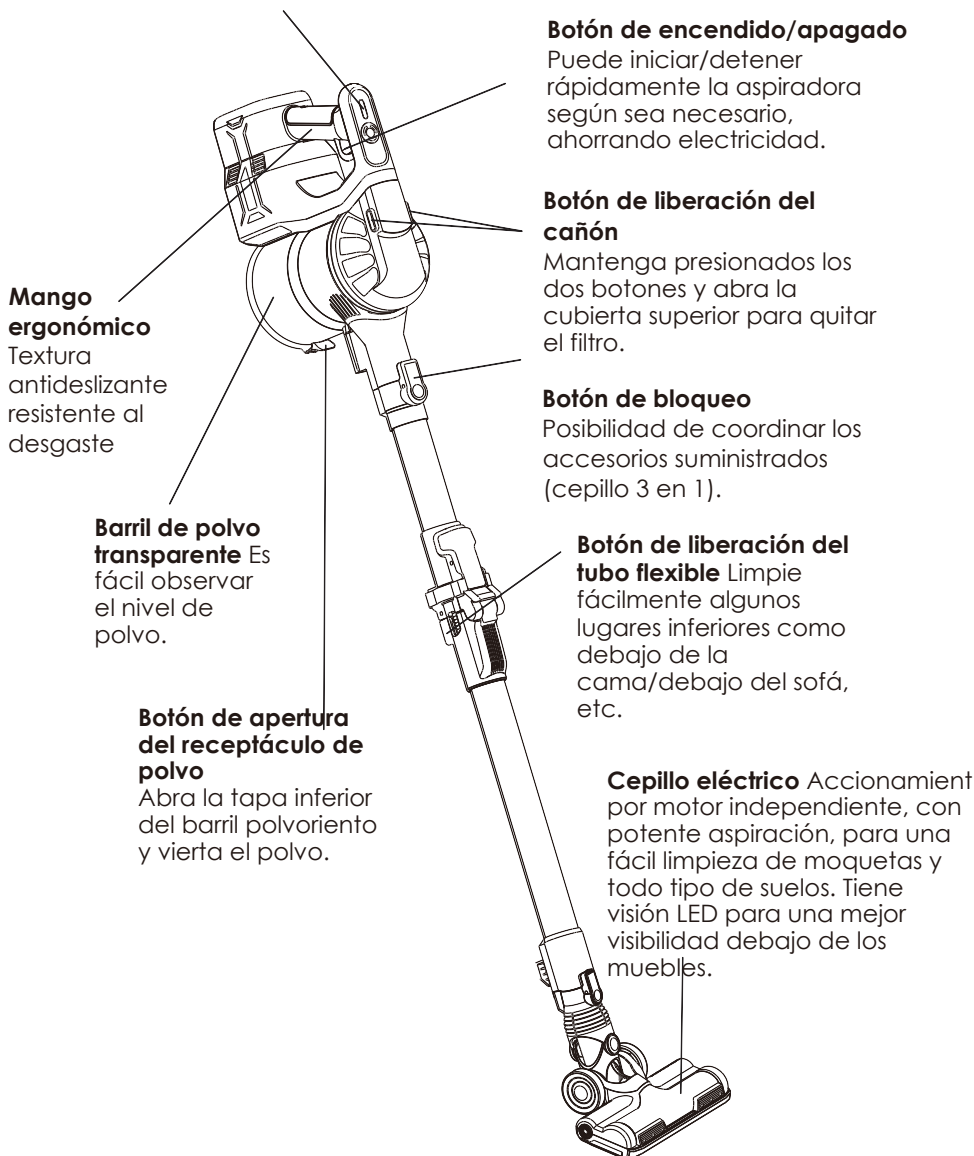


Rotación flexible, operación conveniente.

Rotación libre, remoción efectiva de suciedad

Lámpara indicadora de energía de la batería

Trabajo del producto, indicación de electricidad.

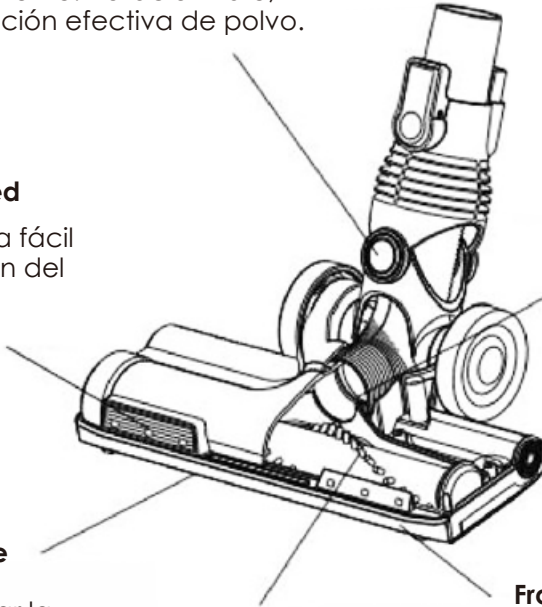


cepillo eléctrico para suelos

Rotación flexible operación conveniente. Rotación libre, eliminación efectiva de polvo.

Lámpara led

Permite una fácil observación del polvo en la oscuridad.



Tira de polvo

Mejorar la eficiencia de limpieza.

Cepillo de nailon

Cepillo de nailon fino de doble capa para limpiar fácilmente la suciedad, especialmente en moquetas y moquetas.

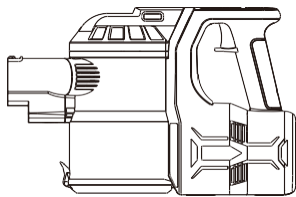
Cavidad del cepillo rodante

El diseño optimizado de la cavidad del cepillo ayuda a mejorar la tasa de eliminación de polvo.

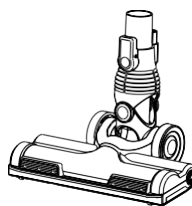
Franja de protección contra colisiones

Resistente al desgaste en caso de impacto, cuida tus muebles.

Contenido del embalaje



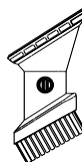
Cuerpo principal
suelos con LED



Cepillo eléctrico para
suelos



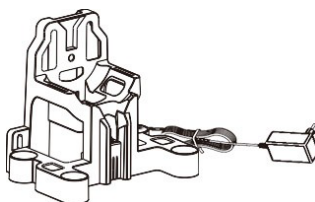
Boquilla de aspiración plana



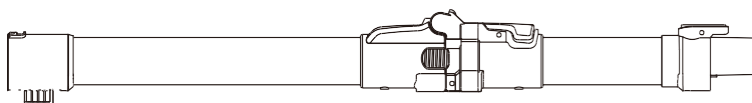
Cepillo multifunción



cepillo esponjoso
cargador.



Base de carga de montaje en pared con
Posibilidad de una estación de
acoplamiento en tierra



Tubo flexible

Instrucciones de uso del producto

Instrucciones de instalación para tubos de aluminio.

- Empuje el extremo del tubo de aluminio horizontalmente en el puerto de succión de la carcasa principal para asegurarse de que esté conectado y no suelto. La instalación se completa con éxito una vez que se escucha un "clic". (Figura 1)
- Para quitar el tubo de aluminio, sostenga el cuerpo principal con una mano y sáquelo con la otra mano presionando el botón. (Figura 2)

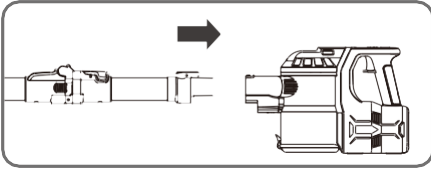


Figura 1

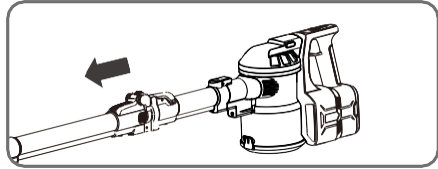


Figura 2

Las instrucciones de instalación del cepillo eléctrico.

- Conecte el cepillo para pisos en el extremo del tubo. La instalación se completa con éxito una vez que se emite un "clic". (figura 3).
- Si desea quitar el cepillo, sostenga el cepillo con una mano y presione simultáneamente el botón con la otra mano: el cepillo se puede quitar. (Figura 4)
- El cepillo para pisos también se puede conectar a la unidad principal.

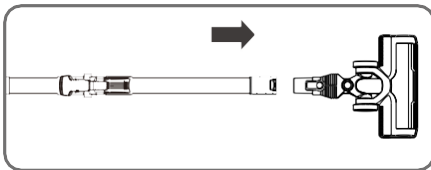


Figura 3

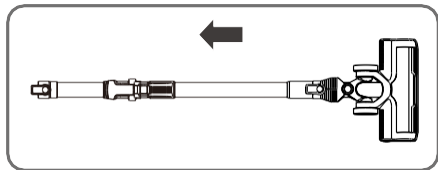
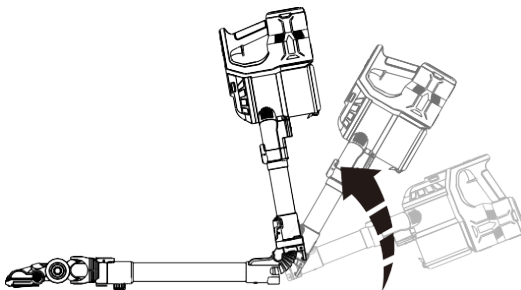


Figura 4



Accesorios

Contenido del embalaje

Instrucciones de uso para accesorios.

Además de los tubos de aluminio y los cepillos eléctricos para pisos mencionados anteriormente, también puede usar nuestro cepillo para grietas 3 en 1 para expandir el rango de uso del producto (Figura 5)

Boquilla de aspiración plana

Es adecuado para limpiar habitaciones pequeñas, huecos o superficies de objetos irregulares, como esquinas de paredes, huecos de marcos de ventanas de aleación, interiores de electrodomésticos, cajones, cojines de automóviles, marcos de cuadros, techos, teclados, etc.

Cepillo cuadrado/cepillo electrostático para adaptar al accesorio para rincones

Es adecuado para la limpieza de materiales blandos como cortinas, telas, sofás, etc.

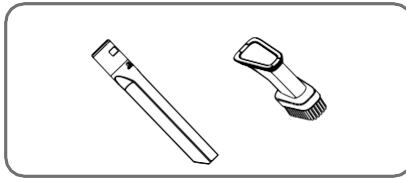


Figura 5

Combinación de boquilla de aspiración plana y cepillo cuadrado / cepillo electrostático

Es adecuado para la superficie de material de tela limpia, que se puede combinar en dos formas de uso.

- Modo 1: retire la herramienta para grietas, presione el botón para liberar el accesorio de la carcasa principal. (Figura 6)
Para quitar los accesorios, simplemente retírelos como en las figuras 7 y 8.
- Modo 2: Es posible colocar los accesorios a la salida de la caja principal pero también al final del tubo de aluminio. Si se emite un "clic", la combinación se realiza con éxito.
- Si desea desmontar el cepillo combinado, presione el botón circular del cepillo y tire suavemente hacia abajo.

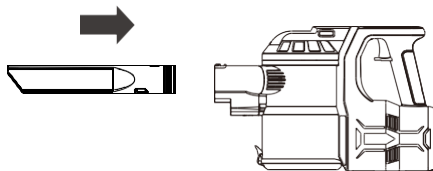


Figura 6 Boquilla de aspiración plana

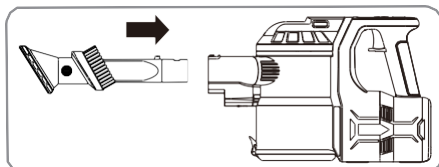


Figura 7 Cepillo electrostático

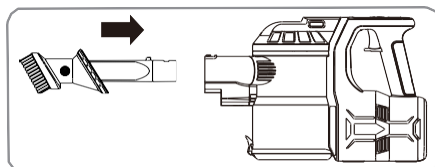


Figura 8 Cepillo cuadrado

Uso del producto

Preparación

Antes de usar, compruebe si la batería está cargada. De lo contrario, cárguelo a tiempo (consulte "carga del producto"), se puede usar después de recargar.

Según el área limpia, los accesorios se pueden elegir según la demanda.

La empresa ha sido especialmente equipada con varios accesorios. De acuerdo con el área limpia, puede elegir usar de acuerdo con el área limpia. (ver "Anexo Instrucciones de operación" para más detalles)

Empezando a trabajar

Presione el "botón de interruptor", toque el botón, la máquina comenzará a funcionar, si necesita dejar de funcionar, afloje el "botón de encendido / apagado". (Figura 9)

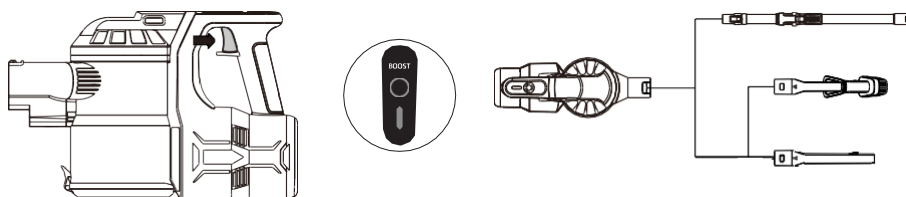


Figura 9

Vaciar el contenedor de polvo

Después de detener la máquina, golpee suavemente el barril de polvo en el costado del barril de polvo (Figura 10). Abra la bandeja, descargue el polvo y cierre la cubierta del barril de polvo. (Figura 11)

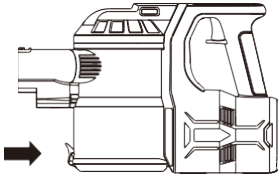


Figura 10

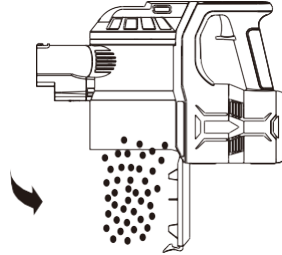


Figura 11

Desmontaje del núcleo del filtro

Presione y mantenga presionados los botones en ambos lados de la tapa, retire el cuerpo, gire la tapa en la dirección indicada por la flecha, abra la tapa y retire el elemento filtrante (Figura 12)

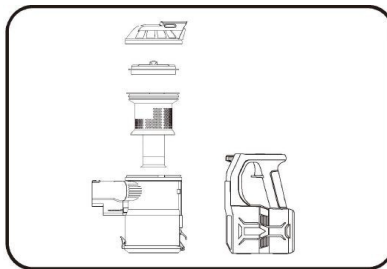


Figura 12

Carga del producto

Un extremo del cargador está conectado al cuerpo y el otro extremo está conectado al enchufe de la casa. (Figura 13 y Figura 14)

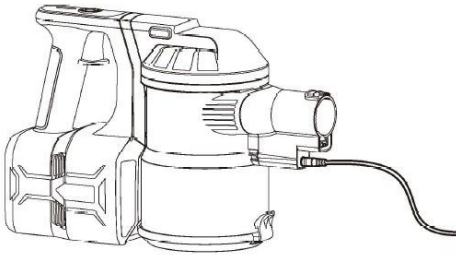


Figura 13

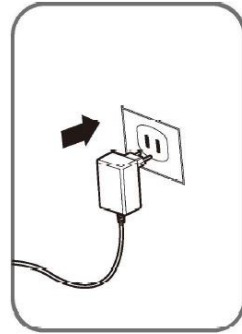


Figura 14

Acerca del indicador de carga Estado de funcionamiento: la luz indicadora está encendida constantemente.

Indicación de carga de la batería:

Durante la carga de energía: la luz indicadora roja está encendida.

Completamente cargada: la luz indicadora roja se vuelve azul durante aproximadamente 1 minuto y luego se apaga.

Nota:

Después de que el producto sale de fábrica cada 3 meses (en el caso de las condiciones), utilice nuestro cargador especial para cargar la batería durante 3 horas (no es necesario que esté completamente cargada).

No cargue la batería durante mucho tiempo, si todavía está cargando más allá del tiempo de carga normal, deténgase inmediatamente, de lo contrario, puede haber riesgos como el calentamiento, la deformación o la quema de la batería.

Cuando la batería no está en servicio por mucho tiempo o cuando está en descarga profunda, puede disminuir en las primeras veces. Se recomienda descargar completamente después de la carga (generalmente más de 6 horas). Solo es necesario repetir la acción dos veces.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para no afectar el rendimiento de la máquina, se recomienda realizar un mantenimiento regular de sus componentes. Antes de limpiar el cuerpo principal (parte portátil), asegúrese de que la máquina deje de funcionar y que el producto no se esté recargando.

Frote con agua o detergente neutro. Antes de fregar, asegúrese de que el paño esté seco. No infiltre agua en las partes internas de las aspiradoras (Figura 15)

Después de la limpieza, no lo coloque bajo la luz solar directa o en un lugar húmedo.

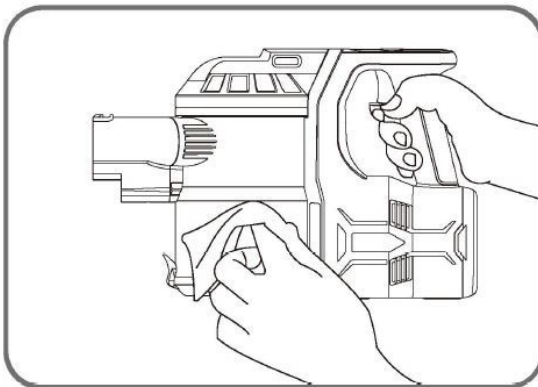


Figura 15

Barril de polvo de limpieza

Una vez que la cantidad de polvo alcance el valor "MAX", límpielo lo antes posible y no lo llene en exceso. Para facilitar el vaciado del cubo de basura, se recomienda retirar el tubo de aluminio u otros accesorios antes de la limpieza. Después de detener la máquina, abra la tapa del depósito de polvo y deseche el polvo. Si encuentra suciedad persistente en la pared interna del depósito de polvo, límpiela con cuidado con un trapo húmedo. Después de la limpieza, cierre la tapa del depósito de polvo y asegúrese de que el botón de bloqueo esté en su lugar.

Nota:

Después de limpiar la pared interior del depósito de polvo con un paño húmedo, es necesario exponerlo a la luz solar y luego secarlo.

Limpieza del filtro de esponja

Para garantizar el rendimiento del producto, se recomienda limpiarlo regularmente y reemplazarlo después de 3 a 6 meses. (según el uso), presione y mantenga presionado el botón de liberación del cilindro para polvo, retire el cuerpo y gire la cubierta, retire la esponja y quite el polvo de la esponja.

(ver figura 12)

Si se acumula demasiado polvo, lávelo bien y séquelo antes de cargarlo en el cuerpo principal

¡ATENCIÓN!

Durante el lavado, use agua fría y séquelo completamente (generalmente a la luz del sol durante 24 horas, luego vuelva a colocarlo en el cuerpo).

Cepillo de limpieza

Se recomienda limpiar el cepillo una vez después de 4-5 veces de funcionamiento con cepillo eléctrico.

Desconecte la alimentación y retire el cepillo eléctrico. Voltee el cepillo y gire el botón de bloqueo en la cubierta fija con una moneda para abrir el bloqueo. (Figura 16)

Retire el cepillo giratorio para fijar la placa de cubierta, levante un extremo del cepillo giratorio y extraiga el cepillo giratorio. (Figura 17)

Utilice tijeras o cuchillas para eliminar los enredos y la basura (Figura 18). Cuando termine la limpieza, empuje un extremo del cepillo rodante en el cepillo para pisos y luego sujete el otro extremo en el cepillo para pisos. (Figura 19) Cubra la tapa y ciérrela.

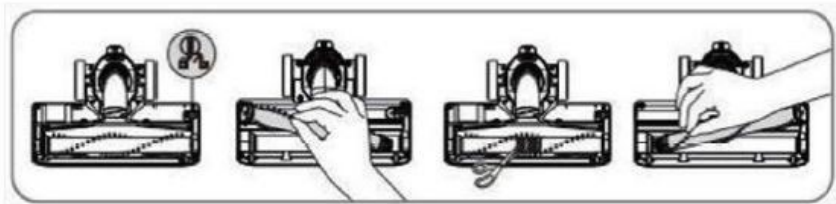


Figura 16

Figura 17

Figura 18

Figura 19

ALMACENAMIENTO

La base de carga se puede fijar a la pared, pero también se puede colocar en el suelo como estación de carga (Figura 21). Además, la base de carga puede acomodar todos los accesorios para un almacenamiento óptimo.

Almacenamiento montado en la pared:

1. fácil de llevar, ahorrando espacio. (figura 20)

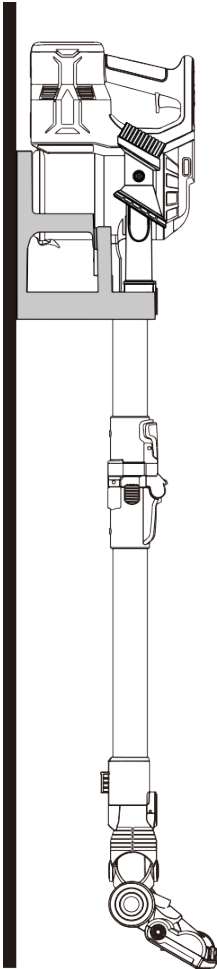


Figura 20

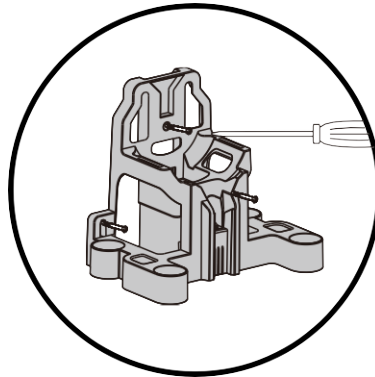


Diagrama de instalación de la base de carga de montaje en pared

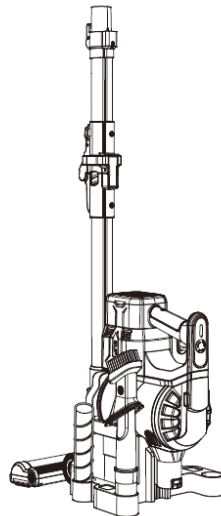


Figura 21

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posibles Causas	Soluciones
La aspiradora no funciona.	Verifique la energía eléctrica.	Asegúrese de que el dispositivo esté a plena potencia antes de usarlo.
	La abertura de vacío está bloqueada.	Limpie la abertura de la aspiradora.
La succión del dispositivo disminuye	El barril de polvo o el filtro están llenos de polvo.	Limpie el barril de polvo y el filtro.
	El cepillo para pisos está enredado con cabello o basura, etc.	Limpia el cepillo rodante.
	Después de la limpieza, la situación sigue siendo la misma.	Póngase en contacto con nuestro servicio postventa para el mantenimiento.
	El tubo de succión principal o el tubo de aluminio está bloqueado	Limpia el tubo.
	Después de la limpieza, la situación sigue siendo la misma.	Póngase en contacto con nuestro servicio postventa para el mantenimiento.
El motor funciona con un sonido anormal.	Es posible que la unidad principal y el cargador no estén bien conectados.	Verifique y asegúrese de que esté bien conectado.
	Después de seguir la solución, la situación sigue siendo la misma.	Póngase en contacto con nuestro servicio postventa para el mantenimiento.

Parámetro técnico

Voltaje de trabajo: 22,2 V

Potencia nominal : 250 W

Capacidad de la batería: 2000 mAh

Capacidad del depósito de polvo: 0,6 L

Tiempo de carga una vez: 4 h

Tiempo de funcionamiento continuo: 30 min

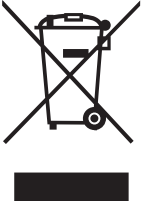
Tamaño : 1160x250x220 mm

Peso neto : 2,6 kg

Señal de carga de la batería:

1. La carga puede tardar más tiempo en las siguientes circunstancias:
 - a. La temperatura ambiente es superior a 30 °C;
 - b. Recargue inmediatamente después de que la aspiradora haya dejado de funcionar.
2. Recargue siempre la aspiradora después de cada uso, sin importar cuánto tiempo se haya utilizado.
3. Desenchufe cuando no esté cargando.
4. Cuando no esté en uso durante más de dos meses, la aspiradora debe desconectarse de la fuente de alimentación. Para garantizar una vida útil más larga, la aspiradora debe cargarse una vez cada dos meses.
5. La aspiradora o el adaptador pueden calentarse durante la carga, así que tome las precauciones necesarias para evitar el contacto.

Disposición:



La presencia de este logotipo en el producto significa que la eliminación del dispositivo se rige por la Directiva 2012/19/UE de 4 de julio de 2012 sobre aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Cualquier sustancia peligrosa en equipos eléctricos o electrónicos puede tener un impacto potencial en el medio ambiente y la salud durante el reciclaje. En consecuencia, al final de la vida útil del dispositivo, no debe desecharse con los residuos municipales sin clasificar.

Su papel como consumidores finales es crucial en términos de reutilización, reciclaje y obtención de otros tipos de creación de valor a partir de esto. Puede elegir entre diferentes sistemas de recogida e intercambios organizados por las autoridades locales (centros de reciclaje) y los distribuidores. Es su deber aprovechar estas oportunidades.

2. Al final de la vida útil de la batería:



Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.

Las pilas usadas deben estar respaldadas por un sistema de recogida selectiva para poder

para ser reciclado reduciendo así el impacto sobre el medio ambiente.

Cuando la batería llegue al final de su vida útil, deberá depositarla en un sistema de recogida selectiva adecuado que se encargará de su destrucción y/o reciclaje.

- **¡Si el ácido de la batería se ha derramado, evite el contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! El líquido que se escapa de la batería puede causar erupciones. Si el ácido aún tuvo que entrar en contacto con la piel, enjuague inmediatamente las áreas afectadas con agua limpia y consulte a un médico de inmediato.**
- **Las pilas deben instalarse con la polaridad correcta +/-.**
- **No recargue baterías no recargables debido al riesgo de explosión.**

IMPORTANTE:

Bajo ninguna circunstancia debe arrojar el dispositivo o la batería en la vía pública.

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ni los problemas o daños resultantes de:

- (1) Daños en la superficie debido al desgaste normal del producto;
- (2) Defectos o daños por contacto del producto con líquido y por corrosión causada por óxido o presencia de insectos;
- (3) Cualquier incidente, abuso, mal uso, modificación, remoción o reparación no autorizada;
- (4) Cualquier operación de mantenimiento inapropiada, no conforme a las instrucciones del producto o conexión a un voltaje inapropiado;
- (5) Cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía queda anulada si se elimina la placa y/o el número de serie del producto.

Servicio Postventa

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621 .

Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621 .

THOMSON es una empresa registrada Technicolor SA utilizada bajo licencia por SCHNEIDER CONSUMER GROUP

**Este producto es importado por SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCIA**

**Información sobre fuentes de alimentación externas para el Reglamento
de la Comisión 2019/1782/UE**

	Valor	Unidad
Identificación del modelo	ZD012A260050EU	
Nombre del fabricante o marca registrada	E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD	
Voltaje de entrada	100-240	V
Frecuencia de CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	26	V
Corriente de salida	0.5	A
Potencia de salida	13	W
Eficiencia activa media	83.4	%
Eficiencia a baja carga (10 %)	73.4	%
Consumo de energía sin carga	0.1	W